

REDAKCJA: Warszawa, ul. Marszałkowska 3/5. Telefon: Red. nac. 4-24-75, sekretarz red. 4-24-76, dział miejski 8-27-22.

ADMINISTRACJA: (dział prenumeraty): Warszawa, Plac Trzech Krzyży 16. Prenumerata miesięczna pocztą kosztuje 135 zł. Telefon 8-10-26

RZECZPOSPOLITA

DZIENNIK POLITYCZNO - GOSPODARCZY

Rok VI

WARSZAWA, WTOREK 8 LISTOPADA 1949 ROKU

Nr. 307 (1873)

WYDAWCA: Spółdzielnia Wydawnicza - Oświatowa „Czytelnik”. Warszawa ulica W i e j s k a 12



Cena 5 zł

W 32 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej

Wielkie przemówienie Malenkowa na posiedzeniu Moskiewskiej Rady Delegatów

MOSKWA. (PAP). — W niedzielę 6 b. m. o godz. 19-ej czasu moskiewskiego w Wielkim Teatrze ZSRR rozpoczęło się uroczyste posiedzenie Moskiewskiej Rady Delegatów wspólnie z przedstawicielami organizacji partyjnych i społecznych oraz Armii Radzieckiej, poświęcone uczczeniu 32 rocznicy Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej.

W prezydium zasiadają przywódcy Partii Bolszewickiej i Rządu Radzieckiego. Sala przyjmuje burzliwą owację wniosek o wybranie prezydium honorowego w osobach członków Biura Politycznego KC WKP(b) z J. Stalinem na czele.

G. Malenkow zabiera głos, by wygłosić przemówienie o 32 rocznicy Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej.

Towarzysze! Narody Związku Radzieckiego i nasi przyjaciele za granicą święcą dzisiaj 32 rocznicę Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej.

Naród radziecki z uzasadnioną dumą spogląda na wyniki swej walki i pracy. Czasy, w których żyjemy, to wspaniałe, wejda do historii naszej ojczyzny, jako wielka epoka stalinowska. Nigdy jeszcze w dziejach naszej ojczyzny nie były tak zespolone pomiędzy sobą narody, zamieszkujące jej niezmiernie przestrzenie. Ważni i nienawidzeni między narodami, jakie panowały przed Rewolucją, od dawna już ustąpiły w naszym kraju miejsca przyjaźni i braterskiej współpracy wszystkich ludów. W ramach wielkiej wzajemnej przyjaźni narodów Związku Radzieckiego znalazły ujście siły twórcze narodów wielkich i małych.

Nigdy na przestrzeni całej swej historii ojczyzna nasza nie miała tak sprawiedliwie i dobrze zakreślonych granic państwowych. Spójrzcie na mapę. Na zachodzie — Ukraina skupiła w jedną rodzinę cały naród ukraiński. Usunięta została niesprawiedliwość historyczna w stosunku do granic Białorusi i Mołdawii. Na zachodzie nie ma już Prus Wschodnich — tej odwiecznej bazy wypadków najazdu na naszą ojczyznę. Nieco bardziej na północ — wytyczone zostały trwałe nowe granice, odpowiadające interesom umocnienia obrony Leningradu. Na Dalekim Wschodzie w nowej roli obrońcy bezpieczeństwa naszej ojczyzny występuje szereg wysp Kurylewskich, a Sachalin, połączony znowu w jedną całość, odgrywa w obronie Związku Radzieckiego większą rolę, niż dawniej połowa tego półwyspu.

Nigdy jeszcze na przestrzeni całej swej historii ojczyzna nasza nie była otoczona tak przyjaznymi wobec naszego państwa sąsiednimi krajami. Ze Związkiem Radzieckim graniczą obecnie: zamiast wrogości wobec Rosji państwa polskiego — przyjazna Demokratyczna Polska Ludowa; zamiast rozczłonkowanej przez hitlerowców Czechosłowacji, do niedawna jeszcze cierpiącej pod jarzmem zaborców faszystowskich — przyjazna Czechosłowacja Ludowa — Demokratyczna; zamiast byłego wasala Niemiec hitlerowskich — przyjazna Węgierska Republika Ludowa; zamiast wrogości wobec Związku Radzieckiego Rumunii — przyjazna Rumuńska Republika Ludowa; zamiast dawnej Bułgarii, stanowiącej dodatek do hitlerowskiej maszyny wojennej, Związek Radziecki ma wiernego przyjaciela w Bułgarskiej Republice Ludowej; narody polski, czechosłowacki, węgierski, rumuński, bułgarski zespolone są wieczystą przyjaźnią z narodami Związku Radzieckiego; na wschodzie ze Związkiem Radzieckim graniczy Mongolska Republika Ludowa, złączona z nami wieloletnią przyjaźnią; naszym przyjaznym sąsiedem jest młoda Koreańska Republika Ludowa — Demokratyczna; i wreszcie

miast ujarzmionych przez drapieżnych kapitalistów zagranicznych Chin mamy obecnie na wschodzie wielkiego sąsiada — przyjazną nam wolną Chińską Republikę Ludową.

Witając 32-gą rocznicę Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej, ludzie radzieccy pełni są niezachwianej wiary w powodzenie dalszego marszu naszego kraju na przód drogą do komunizmu. W gigantycznym współzawodnictwie dwóch systemów — systemu socjalizmu i systemu kapitalizmu — widać jasno przewagę systemu socjalistycznego.

Dość wspomnieć, że Związek Radziecki na przestrzeni 32 lat swego istnienia wytrzymał dwie ciężkie wojny — wojnę 1918 — 1920 roku przeciwko wrogom wewnętrznym i zewnętrznym oraz wielką wojnę ojczyzną w latach 1941 — 1945 przeciwko zaborcom hitlerowskim. Równocześnie wiadomo, że Stany Zjednoczone, najsilniejszy kraj kapitalizmu,

(Dalszy ciąg na str. 3-cj)

Uroczystości w całej Polsce

Napływające z całego kraju meldunki donoszą o żywiołowych manifestacjach, w których lud Polski daje wyraz swej radości z okazji XXXII rocznicy Rewolucji Październikowej.

W miastach i miasteczkach, w gromadach i wsiach odbyły się w przeddzień wielkiej rocznicy liczne akademie, w których udział wzięły setki tysięcy mieszkańców.

Wodzowie Rewolucji Październikowej



Trzej przywódcy ruchu rewolucyjnego w Rosji, a następnie budowniowie państwa socjalistycznego — Włodzimierz Lenin, Józef Stalin i Michaił Kałinin. Każda z tych postaci otoczona jest za swą wierność dla interesów mas — wielką miłością ludu pracującego Związku Radzieckiego. Zdjęcie zostało zrobione w marcu 1919 r. podczas VIII Zjazdu Rosyjskiej Partii Komunistycznej.

Zwycięski wódz, syn ludu polskiego Konstanty Rokosowski Marszałkiem Polski i ministrem Obrony Narodowej

Komunikat z wspólnego posiedzenia Rady Państwa i Rady Ministrów

Na wspólnym posiedzeniu Rady Państwa i Rady Ministrów w dniu 6-go listopada Prezydent Bolesław Bierut zakomunikował co następuje:

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Bolesław Bierut, zważywszy że Marszałek Rokosowski jest Polakiem i cieszy się popularnością w narodzie polskim zwrócił się do Rządu Radzieckiego z prośbą o skierowanie, o ile to jest możliwe, Marszałka Rokosowskiego do dyspozycji Rządu Polskiego dla służby w Wojsku Polskim.

Rząd Radziecki, mając na względzie przyjazne stosunki, które łączą ZSRR i Polskę i biorąc pod uwagę że Marszałek Rokosowski decyzyjnie w tej sprawie pozostawił w pełni Rządowi Radzieckiemu, zgodził się uczynić zadość prośbie Prezydenta Bolesława Bieruta, zwołując Marszałka Rokosowskiego zgodnie z zleceniem Prezydium Najwyższej Rady ZSRR, ze służby w Armii Radzieckiej i skierował go do dyspozycji Rządu Polskiego.

MIANOWANIE KONSTANTEGO ROKOSOWSKIEGO MARSZAŁKIEM POLSKI

Do Obywatela Konstantego Rokosowskiego w Warszawie.

Na podstawie art. 12 pkt. 2 Dekretu z dnia 3 kwietnia 1948 r. (Dz. U. Nr. 20, poz. 135), za wyjątkowe zasługi dla Rzeczypospolitej Polskiej i Wojska Polskiego w okresie wspólnej walki z najeźdźcą hitlerowskim, mianuję Obywatela Marszałkiem Polski.

Prezydent Rzeczypospolitej (—) BOLESŁAW BIERUT
Minister Obrony Narodowej (—) MICHAŁ ŻYMIERSKI

PISMO MARSZAŁKA MICHAŁA ŻYMIERSKIEGO DO PREZYDENTA R. P.

Do Prezydenta Rzeczypospolitej Ob. Bolesława Bieruta

Zgodnie z powierzonymi mi przez Ob. Prezydenta nowymi zadaniami i nową funkcją państwową proszę Ob. Prezydenta o zwolnienie mnie z dotychczasowej pracy na stanowisku ministra Obrony Narodowej.

Minister Obrony Narodowej (—) MICHAŁ ŻYMIERSKI
Marszałek Polski

FISMO PREZYDENTA R. P. DO MARSZAŁKA MICHAŁA ŻYMIERSKIEGO

Do Obywatela Michała Żymierskiego Ministra Obrony Narodowej Marszałka Polski w Warszawie.

Przychylając się do zgłoszonej prośby — na podstawie art. 45 ust. 1 Konstytucji z dnia 17 marca 1921 r. w związku z art. 13 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej — zwalniam Obywatela Marszałka ze stanowiska Ministra Obrony Narodowej.

Równocześnie wyrażam podziękowanie za zasługi położone przez Obywatela Marszałka w tworzeniu Wojska Polskiego, w walkach o wyzwolenie Polski i w kształtowaniu kadry ludowego Wojska Polskiego, którym chlubi się cały naród.

Wierzę, że również na nowym, ważnym posterunku pracy państwowej Obywatel Marszałek służyć będzie całą swą wiedzą i doświadczeniem Polsce Ludowej.

Prezydent Rzeczypospolitej (—) BOLESŁAW BIERUT

Prezes Rady Ministrów (—) JÓZEF CYRANKIEWICZ

MIANOWANIE MARSZAŁKA KONSTANTEGO ROKOSOWSKIEGO MINISTREM OBRONY NARODOWEJ

Do Obywatela Konstantego Rokosowskiego w Warszawie.

Na podstawie art. 45 ust. 1 Konstytucji z dnia 17 marca 1921 r. w związku z art. 13 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej — mianuję Obywatela Marszałka Ministrem Obrony Narodowej.

Prezydent Rzeczypospolitej (—) BOLESŁAW BIERUT
Prezes Rady Ministrów (—) JÓZEF CYRANKIEWICZ

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA W SPRAWIE UZUPEŁNIENIA SKŁADU RADY PAŃSTWA

Na podstawie art. 15 ust. 3 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej oraz w związku z uchwaleniem przez Radę Państwa i Radę Ministrów w dniu 6 listopada 1949 r. projektem Ustawy Konstytucyjnej o zmianie Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r., Rada Państwa w razie uchwalenia przez Sejm Ustawodawczy powyższego projektu — jednoznacznie postanawia wystąpić do Sejmu Ustawodawczego z wnioskiem o uzupełnienie składu Rady Państwa przez powołanie na jej członka Ob. Michała Żymierskiego, Marszałka Polski.

ROZKAZ MARSZAŁKA POLSKI MICHAŁA ŻYMIERSKIEGO

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ

Rozkaz Nr. 82

Generalowie, admirałowie, oficerowie, podoficerowie i szeregowcy!

Z dniem dzisiejszym zostały mi powierzone przez Prezydenta Rzeczypospolitej nowe funkcje państwowe. Na stanowisko Ministra Obrony Narodowej zostaje powołany przez Prezydenta Rzeczypospolitej Marszałek Rokosowski, wielki żołnierz, wychowany w sławnej stalinowskiej szkole dowódców.

Naród nasz jest dumny, że Polak robotnik warszawski, stał się jednym z najznakomitszych dowódców w wojnie z hitleryzmem, okrył się sławą

zwycięzcy spod Stalingradu i Kurska, zapisał się po wsze czasy w dziejach Narodu Polskiego, jako dowódca wojsk radzieckich, które wyzwoliły ziemię polską.

Wojsko Polskie łączy z Marszałkiem Konstantym Rokosowskim szcze gólnie mocne, bo zrodzone w bojach pod Jego dowództwem, więzy wspólnej walki z najeźdźcą hitlerowskim. Swoją pełną chwałę szlak bojowy odbywała i dywizja im. Tadeusza Kościuszki i I Armia Polska w ramach frontu, którym dowodził Marszałek Rokosowski.

Dzisiaj wielki ten Polak i żołnierz obejmuje odpowiedzialne stanowisko Ministra Obrony Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej.

Generalowie, admirałowie, oficerowie, podoficerowie i szeregowcy!

Diękuję Wam w imieniu służby za dotychczasowy Wasz ofiarny trud żołnierski, wierzę głęboko, że pod tak znakomitą dowódcą, wspólnie z całym narodem, jeszcze bardziej umocnicie siłę obroną naszej Ojczyzny.

Niech żyje Polska Ludowa i Jej zbrojne ramie — Wojsko Polskie!

Niech żyje Najwyższy Zwierzchnik Sił Zbrojnych — Prezydent Bolesław Bierut!

Rozkaz powyższy odczytać przed frontem wszystkich jednostek wojskowych.

M. ŻYMIERSKI, Marszałek Polski
E. OCHAB, gen. bryg.
I Wice-Minister O.N.



Marszałek Michał Żymierski

rii ludzkości, gruntowny przełom w losach dziejowych kapitalizmu światowego, gruntowny przełom w sposobach walki i w formach organizacji, w życiu codziennym i tradycjach, w kulturze i ideologii mas wyzyskiwanych całego świata".

Mówca podkreśla, że każda rocznica Rewolucji jest świadectwem coraz głębszej i powszechniejszej w narodzie polskim przyjaźni ze Związkiem Radzieckim — coraz głębszego zrozumienia jej przełomowego znaczenia dla walki o wyzwolenie, dla budowy ustroju sprawiedliwej społecznej i dla zabezpieczenia pokojowej przyszłości i rozkwitu narodu polskiego.

Źródłem coraz głębszej wzajemnej przyjaźni jest pomoc Związku Radzieckiego w chwilach trudnych i ważnych dla rozwoju młodego państwa polskiego — stwierdza mówca. Dźwignią coraz silniej rozwijającej się przyjaźni jest polityka Związku Radzieckiego, nieugięta w obronie pokoju i suwerenności narodów.

Coraz powszechniejsze jest zrozumienie socjalistycznej istoty państwa radzieckiego, która jest zaprzeczeniem imperialistycznej, wrogiej, ciemniejącej treści państw kapitalistycznych.

Mówca stwierdza, że zrozumienie tej prawdy wyraża się w tym, że wojsko Związku Radzieckiego skupiają się wszystkie narody we wspólnej walce z imperializmem i jego agentami w rodzaju Tito — wyraża się w coraz powszechniejszym zrozumieniu przełomu dla ludzkości znaczenia Rewolucji Październikowej, której rocznica jest świętem nie tylko Związku Radzieckiego i krajów demokracji ludowej, ale i świętem Ludowego Państwa Chińskiego, młodych demokratycznych Niemiec, wszystkich ludów walczących z imperializmem o swoje wyzwolenie i milionów ludzi walczących o pokój.

Podczas tego święta najlepiej uwidatnia się potężny, stały, trumfálny wzrost sił obozu socjalizmu i demokracji.

„Polska Zjednoczona Partia Robotnicza — oświadcza mówca — cała polska klasa robotnicza, naród polski święci 32 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej w warunkach nowych, w warunkach starych sukcesów i zwycięstw.

Święci tę rocznicę nasza partia, która powstała ze zwycięskiej walki o przezwyciężenie rozbicia w polskim ruchu robotniczym, a więc z walki ze wszelkimi formami agentur burżuazji w ruchu robotniczym, z walki o historyczną i ideologiczną jedność naszej rewolucji z Wielką Rewolucją Październikową.

Święci tę rocznicę polska klasa robotnicza zwyciężając zakończeniem okresu odbudowy, stając u progów budowy fundamentów socjalizmu w Polsce, mając zapewniwszy decydujący warunek budowy socjalizmu: pomoc i przyjaźń Związku Radzieckiego.

Święci tę rocznicę naród polski — stwierdza dalej mówca — z otuchą patrzącą w przyszłość, walczący wspólnie ze Związkiem Radzieckim i innymi narodami o pokój, przekonany, że wzrost siły państwa polskiego jest równocześnie wzrostem siły całego obozu postępu i pokoju, a każde zwycięstwo siły obozu postępu i pokoju na świecie jest równocześnie źródłem siły, gwarancją bezpieczeństwa i rozkwitu narodu polskiego — tak jak źródłem wszystkich zwycięstw całego obozu wolności i postępu jest zwycięstwo, epoka, Wielka Socjalistyczna Rewolucja Październikowa.

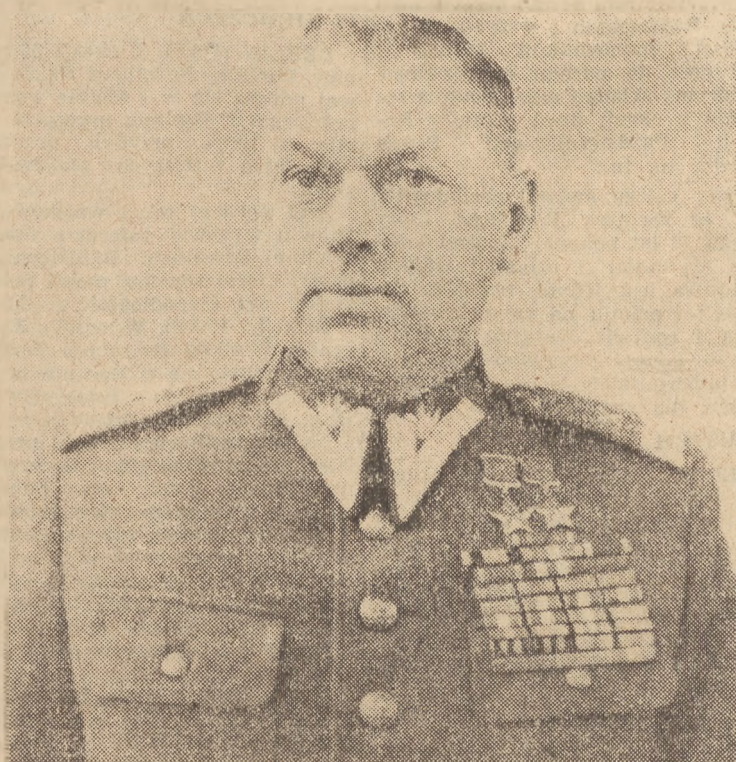
Długo niemiłymi okłaskami przyjmując zgromadzeni propozycję przewodniczącego akademii powołania do prezydium czołowych i zasłużonych działaczy politycznych i społecznych, przedstawicieli świata nauki i sztuki oraz przodowników pracy — ob. ob.: Zambrowskiego, A. Zawadzkiego, Świątkowskiego, Rapackiego, Ochaba, Józwiaka-Witolda, Z. Modzelewskiego, Fidera, S. Zawadzkiego, przesów: SL — Baranowski, PSL — Niecki, SD — Barcikowski, SP — Michejdy, ob. ob. Morawskiego, Burskiego, Ignara, Sztachelską, Rudnickiego, prof. Mazurę, Jaworską, Kruczkowskiego, Schillera, Pokorę, Żaruk-Michalskiego, Tolwinską, Annę Sasin, Genowefę Surdyn, Orłowskiego, Łukaśka, Zawistowskiego i Dynarzewskiego.

Przewodniczący poprosił również o zajęcie miejsca w prezydium ambasadora ZSRR Wiktora Lebediewa.

W głęboką ciszę padają pierwsze słowa przemówienia członka Biura Politycznego KC PZPR — Franciszka Józwiaka-Witolda. Raz po raz zrywa się gorące oklaski, gdy mówca obrazuje przełomową dla ludzkości rolę Wielkiej Rewolucji. (Przemówienie podajemy osobno).

Gdy mówca kończąc swój wnikiwy referat wznosi okrzyki na cześć wojska światowego obozu pokoju i postępu — „Złota Stalina, przewodniczącego PZPR — Prezydenta Bolesława Bieruta, na cześć Związku Radzieckiego i

(Dokończenie na str. 2-cj)



Marszałek Konstanty Rokosowski

Syn ludu polskiego

NIE ma ani jednego uczciwego Polaka, który by ze wzruszeniem i radością nie przyjął wiadomości o objęciu przez marszałka Konstantego Rokosowskiego stanowiska Ministra Obrony Narodowej w Rządzie Rzeczypospolitej.

Wiadomość tę przyjmujemy ze wzruszeniem dlatego, że marszałek Rokosowski, dziecko robotniczej Warszawy, syn ludu polskiego, uwieńczonego najwyższymi zaszczytami, jakie uwieńczyć mogą skroń wielkiego wodza wojennego — powrócił po trzydziestu górą lat do swojej ojczystej Polski, do ludowego Wojska Polskiego, któremu jego wspaniały talent żołnierski jest potrzebny. Powrócił do swojej Warszawy, do Mariensztadtu, na którym się wychował, do mostu Poniatowskiego, przy którego budowie pracował jako kamieniarz w 1913 roku. Powrócił do polskiej klasy robotniczej, w której szeregach toczył pierwsze boje i z której bojownikami dzielił carskie więzienie na Pawiaku.

Wiadomość tę przyjmujemy z najgłębszą radością, bo na czele Wojska Polskiego staje teraz legendarny wódz spod Stalingradu i Kurska, jeden z najlepszych wychowanków przesławnej stalinowskiej szkoły dowódców nowego typu, tych, którym do nóg padały sztandary hitlerowskich armii i frontów.

Marszałek Konstanty Rokosowski

Polski świat pracy przesyła życzenia narodom Związku Radzieckiego

Z terenu całej Polski nadchodzą wiadomości o dalszych licznych listach, wysyłanych w przededniu 32 rocznicy Rewolucji Październikowej przez robotników, kobiety i młodzież do towarzyszy i towarzyszek w Związku Radzieckim z serdecznymi i gorącymi pozdrowieniami.

Stolica w przeddzień pamiętnej rocznicy

Wraz z masami ludowymi całej Polski, mieszkanki Warszawy dzielą radość z powodu rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. Całe miasto, tonące w czerwieni sztandarów, spowite wstęgami transparentów, przybrane portretami przywódców i teoretyków międzynarodowego ruchu robotniczego — w podniosłym nastroju oczekuje wielkiego święta 32 rocznicy Rewolucji Październikowej.

Czerwony las chorągwi wyrósł wzdłuż głównych arterii stolicy, na placach, skrzyżowaniach ulic i przed siedzibami władz i urzędów.

Oś Stanisławowska znaczą barwne plamy dekoracji Belwederu, gmachu Rady Państwa, Komitetu Centralnego PZPR, gmachu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, ministerstwa, świeżo otynkowanych fasad domów Nowego Świata, Prezydium Rady Ministrów, aż do chłuby odbudowującej się Warszawy Trasy W-Z z pięknie przybranym Rynkiem Mariensztackim.

Niemniej okazałe prezentują się gmachy Sejmu, CRZZ, zarządów głównych stronnictw ludowych i ZSCh, wyższych uczelni i redakcji dzienników stołecznych.

Na wielu gmachach widać olbrzymie portrety Prezydenta Bieruta. Robotnicy warszawscy ozdobili swe zakłady pracy portretami przywódców i teoretyków międzynarodowego ruchu robotniczego: Marksa, Engelsa, Lenina i Stalina.

Barwnie i pomysłowo udekorowane są również robotnicze dzielnice Warszawy prawobrzeżnej. Nad bramami zakładów przemysłowych widzimy liczne czerwone i białoczerwone flagi, portrety, transparenty i emblematy Polski i ZSRR.

„Niech żyje Towarzysz Stalin — wielki przyjaciel Polski i przywódca obodu pokoju!” — głosi transparent nad zakładami „Rygawar” na Grochowie. „Socjalistyczna Rewolucja Październikowa — to niepodległość Polski!” pod takim hasłem czczą rocznicę tramwajarze Pragi.

Na Powiślu nad budynkami elektrowni i kopalni obrazy czerwony porzec. Niech żyje WKP(b) — czczonej oddział klasy robotniczej świata” — czytamy napis na murach zakładu.

Z powagą i radością czczą mieszkanki Warszawy Rocznicę Wielkiej, Zwycięskiej, Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

Dar radziecki dla ociemniałych dzieci w Krakowie

W Krakowie, w szkole dla ociemniałych dzieci odbyła się akademія, poświęcona 32 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. Podczas akademii nastąpiło przekazanie przez przedstawiciela Wł. Zarz. TPP-R 40 książeczek do czytania systemu Braila ofiarowanych przez Wszzechzwiązkowe Towarzystwo Ociemniałych w Moskwie.

Cenny ten dar został przyjęty przez dzieci z wielką radością i wdzięcznością. W wysłanym podziękowaniu do Moskwy dzieci podkreśliły swą radość, że tak wzruszający dowód pamięci o ociemniałych, w większości ofiar wojny.

powrócił do Polski już w roku 1944. Powrócił jako zwycięski wódz, któremu dane było najwyższe szczęście — wyzwolić ogromną część ojczystego kraju z hitlerowskiej niewoli.

Dla milionów Polaków on właśnie, Konstanty Rokosowski, należał do tych, którzy po strasznej nocy niewoli przynieśli ze sobą jutrzenną wolności.

Dziesiątki miast polskich jego właśnie witały łzami radości, jako tego, który położył kres ich męczarniom.

Dzisiaj, gdy marszałek Konstanty Rokosowski staje na czele ludowego Wojska Polskiego, cały nasz naród wita w nim jednego z najlepszych swych synów; sławnego na cały świat dowódcę, żołnierza, którego imię dziesiątki razy wymieniane było w pamiętnych, historycznych rozkazach wielkiego Stalina; bohatera, którego naród radziecki honorował setkami salw armatnich uczcił najwyższymi swoimi zaszczytami.

Polska oddała straż swoich granic w ręce najbardziej niezawodnego dowódcy. Nigdy Polak nie był godniejszy zaszczytu dowodzenia Wojskiem Polskim, niż Konstanty Rokosowski, Marszałek Polski, syn robotniczej Warszawy, jeden z pogromców Hitlera, bojownik wolności ludu polskiego i niepodległości Polski.

Konstanty Rokosowski Marszałkiem Polski

ROZKAZ MINISTRA OBRONY NARODOWEJ,

MARSZAŁKA POLSKI KONSTANTEGO ROKOSOWSKIEGO

Ministerstwo Obrony Narodowej

ROZKAZ Nr. 83

Generalowie, admirałowie, oficerowie, podoficerowie i szeregowcy!

W dniu dzisiejszym zostałem przez Prezydenta Rzeczypospolitej powołany na stanowisko Ministra Obrony Narodowej i objąłem dowództwo Wojska Polskiego.

W imieniu Wojska i swoim własnym życiem memu poprzednikowi Marszałkowi Żymierskiemu dalszej, owocnej pracy dla dobra Ojczyzny na nowym posterunku, na który zostaje powołany.

Żołnierze! Przypadło mi w udziale w ciągu długich lat służyć sprawie ludu pracującego w szeregach bohaterkiej Armii Radzieckiej. Losy wojny sprawiły, że byłem dowódcą tego frontu, w ramach którego walczyli bohatersko

Uroczysta akademія w Warszawie

(Dokończenie ze str. 1-ej)

przyjaźni polsko-radzieckiej — wybuchła długo niemilkąca entuzjazm, który przeradza się w potężny śpiew bojowej pieśni proletariatu — „Międzynarodówki”.

Nadzwyczaj serdecznie przyjmują zgromadzeni wstępującego na trybunę ambasadora ZSRR Wiktora Lebediewa, którego słowa przerywane są wiełokrotnie burzliwymi oklaskami. (Przerwanie podamy jutro).

Gdy mowa kończy swe przemówienie nie znów wybuchają owacje na cześć Związku Radzieckiego i Generalissimusa Stalina, po czym rozbrzmiewają dźwięki hymnu Związku Radzieckiego.

W części artystycznej akademii gorący aplauz obecnych budziły popisy Państwowego Zespołu Tańca Ludowego Gruzińskiej SRR, występ laureatki konkursu Chopinowskiego Haliny Czerny-Stefańskiej, recytacje poezji Majakowskiego, w wykonaniu Krasno-wieckiego i Kaczmarzkiego oraz koncert orkiestry i chóru Domu Wojska Polskiego.

Szykany reakcji amerykańskiej

NOWY JORK (PAP). Reakcja amerykańska w dalszym ciągu prześladowa przywódców partii komunistycznej. W tym miast po zwolnieniu z więzienia 11 przywódców partii komunistycznej — generalny prokurator stanu New York uciekł się do kazuistycznego manewru przeciwko redaktorowi „Daily Worker” — Gatesowi i Murzynowi Davison. Manewr ten ma na celu niedopuszczenie ich do głosowania w wyborach do rady miejskiej Nowego Jorku, jako „skazanych”.

Związek Radziecki wita 32 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej

MOSKWA PAP. Odsłonięto udekorowaną, tonącą w czerwieni i białku wita stolicą Związku Radzieckiego 32 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej. Wiele Kremla jarzą się tysiącami światł.

Sprawa przyjęcia nowych członków do ONZ

NOWY JORK PAP. Komisja Polityczna Zgromadzenia Generalnego za kończyła debatę w przedmiocie przyjęcia nowych członków do ONZ. Przebieg tej debaty wykazał, że anglo-amerykańska większość Komisji upiera się przy kontynuowaniu polityki dyskryminacyjnej w stosunku do krajów demokracji ludowej.

Komisja przeprowadziła głosowanie nad czterema projektami rezolucji. Projekt rezolucji radzieckiej sędzi w kierunku zalecenia Radzie Bezpieczeństwa ONZ ponownego rozpatrzenia sprawy przyjęcia do ONZ Albanii, Mongolskiej Republiki Ludowej, Bułgarii, Rumunii, Węgier, Finlandii, Włoch, Portugalii, Irlandii, Transjordanii, Austrii, Ceylonu i Nepalu.

Projekt rezolucji australijskiej, składowej się z 9-ciu odrębnych rezolucji — zalecał Radzie Bezpieczeństwa ponowne rozpatrzenie podań wszystkich państw, które wniosły o przyjęcie ich do ONZ — z wyjątkiem Albanii, Bułgarii, Węgier, Rumunii i Mongolskiej Republiki Ludowej.

Projekt argentyński zalecał zwrotanie się do Międzynarodowego Trybunału w Hadze o wydanie opinii, czy można dokonać przyjęcia nowego państwa do ONZ wyłącznie na mocy uchwały Zgromadzenia Generalnego, z pominięciem zaleceń Rady Bezpieczeństwa.

Również projekt delegacji Iraku zdążył do podważenia zasady jednomyślności stałych członków Rady Bezpieczeństwa.

Projekt radziecki odrzuciła anglo-amerykańska większość 30 głosami. Za projektem radzieckim głosowało 9 delegacji, zaś 16 wstrzymało się od głosowania.

Anglo-amerykańska większość komisji przyjęła projekty australijski i argentyński. Również projekt Iraku został uchwalony większością 34 głosów przeciwko 10-ciu przy 9-ciu wstrzymujących się.

Dokończenie ze str. 1

żołnierze powstającego ludowego Wojska Polskiego, żołnierze 1 Dywizji, a później 1 Armii na sławnym szlaku bitewnym od Lenino poprzez Warke, Warszawę, Gdańsk, Gdynię, Kolobrzeg, Wał Pomorski aż do Berlina.

Dumny jestem, jako ówczesny dowódca frontu i jako Polak z doniosłego wkładu wniesionego przez Wojsko Polskie u boku Armii Radzieckiej w dzieło rozgromienia faszystów i wyzwolenia narodów.

Dziś obejmuję dowództwo Wojska Polskiego, zahartowanego w zwycięskich bojach o wolność Ojczyzny, przez pojonego braterskim uczuciem przywiązania i szacunku dla Armii Radzieckiej, stojącego w jednym szeregu z armiami bratnich republik ludowych na straży pokoju, demokracji i socjalizmu.

W poczuciu obowiązków, jakie zostały na mnie nałożone przez Kraj i Prezydenta, w poczuciu odpowiedzialności, jaką ponoszę wobec narodu polskiego i polskiego ludu pracującego, z którego wyrosłem i z którym zawsze czułem się związany całym swym sercem, oraz bratniego nam narodu radzieckiego, który mnie wychował jako żołnierza i dowódcę — obejmuję powierzony mi posterunek, aby wszystkie swe siły poświęcić dalszemu rozwojowi i umocnieniu naszego Wojska i obronności Rzeczypospolitej.

Wraz z Armią Radziecką stać będziemy na straży pokoju, którego ordonnikami i obrońcą jest wielki Stalin.

Szeregowym i oficerom Wojska Polskiego

ROZKAZUJE

wzorem bohaterów spod Lenino, Warszawy, Gdańska, Budziszyna, Berlina stać wiernie na straży Polski Ludowej, jej Niepodległości i nienaruszalności jej granic na Odrze, Nysie i Bałtyku;

Udaremnione prowokacje faszystów włoskich

RZYM (PAP). W wielu miastach włoskich doszło do incydentów, spowodowanych przez grupki faszystów w rocznicę zakończenia pierwszej wojny światowej. Młodzież postępową udaremniała prowokacje faszystowskie. W Turynie, z inicjatywy faszystów, w jednym z kościołów odprawiona została msza żałobna za Mussoliniego. Gdy faszysty po nabożeństwie wyszli z kościoła — rozpedziła ich grupa partyzantów.

Wicem. Gromyko przyjął szefa misji dyplomatycznej Niemieckiej Republiki Demokratycznej

MOSKWA (PAP). W dniu 5 listopada wiceminister spraw zagranicznych ZSRR Gromyko przyjął przybyłego 4 bm. do Moskwy szefa misji dyplomatycznej Niemieckiej Republiki Demokratycznej w ZSRR p. Appelta.

zacieśniać węzły braterstwa z potęgą Armii Radziecką i armiami krajów Demokracji Ludowej;

pogłębiać pracę polityczną i wyszkolenie bojowe, umacniać świadomą dyscyplinę wojska i jego nierozdzielny związek z ludem pracującym, gospodarzem naszej wyzwolonej Ojczyzny.

Niech żyje Polska Ludowa!
Niech żyje sojusz Polsko-Radziecki!

Życiorys Marszałka Polski Konstantego Rokosowskiego

MARSZAŁK Konstanty Rokosowski urodził się w r. 1896 jako syn kolejarza warszawskiego. Ojciec jego — maszynista kolejowy, zmarł po katastrofie, umarł od następstw tej kontuzji w r. 1901. Matka, nauczycielka, a później robotnica w fabryce włókienniczej, umarła w r. 1909. Konstanty musiał wtedy po rzucić naukę w szkole technicznej, do której dotąd uczęszczał. Zaczął pracować zarobkowo — najpierw w fabryce pończoch na Szerokiej, następnie w warsztatach kamieniarskich Wysokiego na Pradze. Jako robotnik tych warsztatów brał udział w budowaniu tzw. wówczas „Trzeciego Mostu”, późniejszego Mostu Poniatowskiego.

W r. 1912 Rokosowski zostaje aresztowany za udział w demonstracji strajkujących robotników i za obronę czerwonego sztandaru demonstrantów.

Powołany w r. 1914 do wojska carskiego, brał udział jako żołnierz w walkach na terenie Polski; opuścił kraj wraz z cofającą się armią rosyjską.

Od pierwszej chwili Rewolucji Październikowej — Konstanty Rokosowski, bojownik władzy robotniczej, bierze czynny udział w formowaniu Gwardii Czerwonej, uczestniczy w walkach przeciwko kontrrewolucji i zagranicznej interwencji na Uralu, na Syberii i w Mongolii. W walkach tych wyróżnia się, pod koniec wojny domowej jest już dowódcą pułku kawalerii Czerwonej Armii.

Po zakończeniu wojny domowej Konstanty Rokosowski poświęca się budownictwu i umocnieniu Czerwonej Armii. Studiując nauki wojskowe, leninowsko-stalinowską naukę o wojnie i o wojsku. Kończy Wyższą Szkołę Kawalerijską Armii Czerwonej i Wyższe Kursy Akademii Sztabu Generalnego Czerwonej Armii. W r. 1940 zostaje mianowany generał-majorem. W r. 1941, w chwili napadu hitlerowskiego na Związek Radziecki, Konstanty Rokosowski jest dowódcą korpusu pancernego.

W toku wojny przeciwko hitlerowskiemu najazdowi Rokosowski odznaczony jest jako jeden z najlepszych dowódców Armii Radzieckiej. Dowodził 16 armią, która broniła Moskwy na tzw. „kierunku wołokolańskim” zimą 1941-42 r. Po klęsce Niemców pod Moskwą objął dowództwo Frontu Briańskiego. W przeddzień bitwy pod Stalingradem Dowództwo Naczelne Armii Radzieckiej powierzyło mu Front

Niech żyje Najwyższy Zwierzchnik Sił Zbrojnych, Prezydent Bolesław Bierut!

Rozkaz powyższy odczytać przed frontem wszystkich jednostek Wojska Polskiego.

Minister Obrony Narodowej
Konstanty Rokosowski
Marszałek Polski

I Wiceminister Obrony
Narodowej

Edward Ochab
generał brygady

Doński, który od północy uderzał na armie niemieckie pod Stalingradem i odegrał czołową rolę przy zamknięciu armii Paulusa w „kotle” stalingradzkim. Następnie Konstanty Rokosowski, wspólnie z marszałkiem artylerii Woronowem dowodził całością wojsk, które re dokonały ostatecznej likwidacji obojętnej w Stalingradzie zgrupowania wojsk niemieckich. Dowodził wojskami Frontu Centralnego, które odpierali natarcie niemieckie w bitwie pod Kurskiem latem 1943 r. i następnie, przechodząc do ofensywy, wyzwołyli od hitlerowców północne tereny Ukrainy i doszły do Dniepru. Kierował przez armie były jedną z głównych sił tzw. „operacji białoruskiej” 1944 r., w rezultacie której Armia Radziecka uwolniła od najeźdźców całą Ukrainę, a następnie wyzwoliła ziemie polskie na wschód od Wisły. Tereny, na których zaczęto odbudowywać państwowość polską — Chełm, gdzie ogłoszono Manifest Lipcowy, Lublin, który do ofensywy styczniowej był siedzibą Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego, całe terytorium lubelskiego, białostockiego i południowo-wschodniej części warszawskiego, terytorium stanowiące bazę wywołanej działalności PKWN, zostało wyzwolone przez wojska, podległe Konstantemu Rokosowskiemu.

Dowodził on następnie Drugim Frontem Białoruskim zimą 1944-1945, kiedy ten front likwidował wojska niemieckie, znajdujące się w Prusach Wschodnich oraz wiosną 1945, kiedy Drugi Front Białoruski przystąpił do sforsowania Odry, zdobył Szczecin i doszedł do Łaby.

Pod dowództwem marsz. Rokosowskiego walczyła Pierwsza Armia Polska w okresie wyzwolenia Lubelszczyzny i Pragi oraz walc na przyczółkach nadwilezańskich i pod Studzianką... Pod jego dowództwem walczyła Brygada Pancerna im. Bohaterów Westerplatte, gdy brała udział w wyzwoleniu Torunia, Gdańska i Gdyni.

Marszałek Związku Radzieckiego i Polski Konstanty Rokosowski jest wzorem cnót żołnierskich i komunistycznych, szlachetnej tradycji polskich „żołnierzy wolności”, bojowników „za wolność naszą i waszą”.

Niewzkiełki proste i skromny w osobistym obejściu, potrafił zaskarżyć sobie miłość swych podwładnych i nie tylko talentami organizacyjnymi i strategicznymi, lecz również głęboką troską i dbałością o żołnierza, zrozumieniem psychiki żołnierskiej.

Konstanty Rokosowski jest nagrodzony dwukrotnie tytułem „Bohatera Związku Radzieckiego”, odznaczony 5-krotnie Orderem Lenina, 6-krotnie — Orderem Czerwonego Sztandaru, orderem Zwycięstwa i innymi najwyższymi orderami radzieckimi oraz szeregiem medali radzieckich. Posiada polskie ordery: „Wirtuti Militari” I kl., Grunwaldu I klasy oraz szereg medali. Otrzymał Order Czerwonego Sztandaru Mongolskiej Republiki Ludowej. Został również odznaczony wysokimi orderami angielskimi, amerykańskimi i francuskimi i duńskimi.

gmachu admiralacji — zastąpił w bez-ruchu legendarny krążownik „Aurore”, który gości na swym pokładzie marynarzy i oficerów, walcących na tym okręcie w październiku 1917 roku.

W 32 rocznicę Rewolucji Październikowej

Uroczyste obchody na całym świecie

PEKIN, PAP. Agencja Sinhua donosi, że Chiny Ludowe uroczysto obchodzą 32 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej. W wyzwolonym przez armię ludową kraju odbywają się wiece i uroczyste akademie.

Tow. Przyjaźni Chińsko-Radzieckiej organizuje pokaz filmów radzieckich oraz referaty o znaczeniu Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. Pismo stwierdza m. in.:

Stowarzyszenie pracowników kultury, wystosowało pismo do Związku Pisarzy Radzieckich i wszystkich radzieckich pracowników kultury i sztuki oraz do narodu radzieckiego, w którym składa najserdeczniejsze życzenia z okazji 32-ej rocznicy Rewolucji Październikowej. Pismo stwierdza m. in.:

Narody całego świata uświadomiły sobie, że Związek Radziecki, który w ciągu 32 lat pokonał nieprawdopodobne trudności i osiągnął wielkie zwycięstwa jest jedyną twardą demokracją i pokojem na całym świecie. Potęga i rozkwit Związku Radzieckiego — jawnie przeszkadzające planom imperialistów — są gwarancją wolności dla narodów całego świata.

W AUSTRII

WIEDEŃ, PAP. Postępowa opinia publiczna Austrii uroczysto wita 32 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej. W wielu zakładach przemysłowych Wiednia odbywają się akademie i wiece, poświęcone tej pamiętnej dacie. W stolicy Austrii odbyła się uroczysta konferencja naukowców, w której brało udział około 1000 osób.

W KANADZIE

OTTAWA PAP. Wydawnictwo kanadyjskie „Progress Book Service” wydało z okazji 32 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej popularną broszurę o Związku Radzieckim zatytu-

tuowaną: „Kraj bez kapitalistów — 32 lata ZSRR”.

W NORWEGII

OSŁO, PAP. Stołeczna organizacja Norweskiej Partii Komunistycznej zorganizowała w Oslo uroczystą akademię z okazji 32 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. Jak donosi prasa, wypełniona po brzegi sala wysłuchała referatu przewodniczącego Partii Komunistycznej Leviena.

W NIEMCZECH

BERLIN (PAP). Z okazji 32-ej rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej odbyła się w siedzibie konsulatu polskiego w Berlinie uroczysta akademія, na którą przybyli pracownicy wszystkich tutejszych placówek polskich.

Szef polskiej misji wojskowej gen. Prawn wygłosił referat o znaczeniu Wielkiej Rewolucji Październikowej, dzięki której również naród polski odzyskał swą niepodległość.

BERLIN (PAP). W wigilię 32-ej rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej odbyło się w Berlinie przyjęcie zorganizowane przez Towarzystwo Przyjaźni Niemcko-Radzieckiej.

Na przyjęciu obecni byli: prezydent Niemieckiej Republiki Demokratycznej Wilhelm Pieck, oraz członkowie rządu z premerem Grotewohlem.

Stronę radziecką reprezentował szef misji dyplomatycznej w Niemieckiej Republice Demokratycznej — ambasador Puskyn oraz pracownicy misji. Obecni byli również szefowie i członkowie misji państw demokracji ludowej.

Prezes Towarzystwa Przyjaźni Niemiecko-Radzieckiej prof. Jurgen Kućwiski podkreślił m. in. historyczne zadania które przed narodem niemieckim postawił w swej ostatniej depeście z okazji proklamowania Niemieckiej Republiki Demokratycznej — Generalissim Stalina.

ZSRR na słusznej drodze — ku nowym zwycięstwom

Dalszy ciąg mowy G. Malenkowa

ponad 80 lat rozwijały się w gruncie rzeczy w warunkach pokojowych, gdy nikt nie przeszkadzał im w budowie swojej gospodarki. Kto chce oceniać rzetelnie i obiektywnie sukcesy socjalistycznego systemu gospodarki, ten nie powinien zapominać o tej ważnej okoliczności.

Nasz naród wierzy głęboko w słusność swej sprawy. Nauka marksistowsko - leninowska, ogarnawszy masy, stała się olbrzymią siłą w walce o zwycięstwo nowego nad starym, o zwycięstwo socjalizmu nad kapitalizmem.

NA SŁUSZNEJ DRODZE DO NOWYCH ZWYCIĘSTW

Stoimy na słusznej drodze ku nowym zwycięstwom.

Naród radziecki wita 32-gą rocznicę Października poważnymi sukcesami we wszystkich dziedzinach socjalistycznej gospodarki narodowej i kultury.

Minęło 3 lata i 10 miesięcy od chwili, gdy ludzie radzieccy pod kierownictwem Partii Bolszewickiej przystąpili do realizacji planu pierwszej powojennej pięcioletki stalinowskiej. Z radosnym uczuciem spełnionego obowiązku możemy dziś powiedzieć: Przedwojenny poziom gospodarki na rodowej został nie tylko osiągnięty, ale i przekroczony. Mamy wszelkie podstawy, aby sądzić, że pierwsza powojenna pięcioletka będzie wykonana przed terminem.

W pięcioletnim planie postanowiono, że rolnictwo produkcji całego przemysłu ZSRR w roku 1950 powinno przekroczyć o 43 proc. produkcję przedwojenną z roku 1940. W październiku roku bieżącego produkcja całego przemysłu przekroczyła o przeszło 50 proc. średnią produkcję miesięczną z roku 1940. Tak więc przemysł ZSRR pracuje dziś na znacznie wyższym poziomie niż przed wojną i na wyższym poziomie niż plan pięcioletni przewidywał na rok 1950. Jest to olbrzymi sukces naszego budownictwa socjalistycznego. Należy podkreślić, że już we wrześniu 1949 roku osiągnięty został przedwojenny poziom produkcji przemysłowej na obszarach kraju, które ucierpiały wskutek wojny okupacji.

Podjęte przez rząd kroki, w celu lepszego wykorzystania mocy produkcyjnej oraz dla mobilizacji wewnętrznych zasobów przedsiębiorstw, dały możliwość zwiększenia uprzednio ustalonych w planie na 1949 rok zadań w dziedzinie produkcji przemysłowej. Te zwiększone plany są przez kręcone z kwartału na kwartał.

Globalna produkcja całego przemysłu Związku Radzieckiego w ciągu 10 miesięcy bieżącego roku wzrosła w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego o 20 proc. Przy czym wydobycie ponad plan wiele węgla i ropy oraz wyprodukowano dodatkowo dużą ilość metali, energii elektrycznej, chemikaliów, materiałów drzewnych i budowlanych, maszyn i artykułów powszechnego użytku.

NOWE BUDOWNICTWO PRZEMYSŁOWE

Wykonaniu powojennego planu pięcioletniego towarzyszy rosnące nowe budownictwo przemysłowe. W ciągu 3 lat i 9 miesięcy pięcioletki powojennej odbudowano, zbudowano i uruchomiono ponad 4.600 państwowych przedsiębiorstw przemysłowych, nie licząc przedsiębiorstw spółdzielczych i innych drobnych przedsiębiorstw.

Niewyczerpana inicjatywa twórcza ludzi radzieckich, którzy po bolszewicku troszczą się o rozwój gospodarki narodowej kraju, wydobycia nowe rezerwy, znajdujące się w przemyśle socjalistycznym. Wydajność pracy robotników w przemyśle wzrosła w ciągu 9 miesięcy 1949 roku w porównaniu z odpowiednim okresem roku ubiegłego o 14 proc; obniżono zużycie surowców, materiałów, paliwa i energii elektrycznej na jednostkę produkcji; plan obniżenia kosztów własnych jest pomyślnie wykonywany.

W ciągu 9 miesięcy 1949 roku koszty własne produkcji przemysłowej w cenach porównywalnych obniżyły się o 7,2 proc.

Zapoczątkowany w ubiegłym roku, z inicjatywą produkcyjną robotników, ludowy ruch patriotyczny, na rzecz ponadplanowej akumulacji osiągnął wielkie wyniki. Dzięki usilnym oszczędnościom przemysł dał dodatkową produkcję na sumę przeszło 20 miliardów rubli.

SUKCESY ROLNICTWA

Wielkie sukcesy uzyskało również nasze rolnictwo socjalistyczne. Już w 1948 roku globalne plony upraw zbożowych osiągnęły bez mała poziom roku 1940, a urodzaj bieżącego roku przewyższył poziom roku 1940. Problem zbożowy w naszym kraju został już rozstrzygnięty i dalsze sukcesy w tej dziedzinie opierają się na mocnej podstawie. Nasza socjalistyczna gospodarka rolna ma wszelkie niezbędne warunki ku temu, by z roku na rok zwiększała się urodzajność upraw zbożowych, technicznych i innych.

Realizowana jest skutecznie przystępna przed rokiem decyzja Partii i rządu o planie leśnych pasów ochronnych, wprowadzenia piodzielników trawo - polnych oraz budowy stawów i zbiorników wody dla zabezpieczenia wysiłków i trwałych urodzajów. Dokonano już zasiewu leśnych pasów ochronnych na powierzchni przeszło 500 tysięcy ha. Jeszcze większą powierzchnię przeznaczono pod zasiew lasów w 1950 roku.

W szybkim tempie wzrasta uzbrojenie techniczne gospodarki rolniej. Przemysł socjalistyczny dostarcza gospodarce rolniej z każdym rokiem coraz to więcej różnorodnych maszyn

rolniczych. W 1949 roku rolnictwo otrzymuje w przeliczeniu na jednostkę o mocy 15 koni mechanicznych — 150 tysięcy traktorów, 29 tysięcy kombajnów, ponad 1.600 tysięcy narzędzi przyczepnych i innych maszyn rolniczych. Innymi słowy, rolnictwo otrzymuje 3 do 4 razy więcej traktorów i maszyn rolniczych niż w przedwojennym 1940 roku.

Postępy w gospodarce zbożowej na pewno możliwość likwidacji opóźnienia w rozwoju hodowli bydła, jednej z najważniejszych gałęzi gospodarki rolniej. Zadanie podniesienia i wszechstronnego rozwoju hodowli bydła stało się głównym zadaniem partii i państwa w gospodarce rolniej.

Historyczną rolę w wykonaniu tego zadania odgrywa powzięte w kwietniu 1949 roku postanowienie Komitetu Centralnego WKP(b) i Rady Ministrów ZSRR o trzyletnim planie rozwoju społecznej, hodowli bydła produkcyjnego w kolchozach i sowchozach w latach 1949—1951. Plan ten przewiduje zapewnienie w najkrótszym terminie takiego rozwoju hodowli bydła, w wyniku którego produkcja mięsa, słoniny, masła, jaj, mleka i innych produktów hodowli bydła dla zaopatrzenia ludności — powinna wzrosnąć w 1951 roku nie mniej, niż półtora razy w porównaniu z rokiem 1948. Przewiduje się zwiększenie na wielką skalę produkcji wełny, skóry i innych surowców dla przemysłu lekkiego.

Postanowienie to spotkało się z wielką aprobatą pracowników kolchozów i sowchozów i jest pomyślnie wprowadzane w życie. W ciągu ostatniego roku kolchozy i sowchozy zwiększyły pogłowie bydła rogatego o 20 proc., pogłowie owiec o 13 proc., i pogłowie świń o 72 proc.

W obecnej chwili pomyślnie dobiegają końca dostawy zboża i innych produktów gospodarki rolniej. W bieżącym roku kolchozy i sowchozy dostarczyły państwu o 128 milionów pudów więcej zboża, niż w roku ubiegłym. Znacznie więcej dostarczono również nasion olejnych, buraka cukrowego, mięsa, mleka i innych produktów gospodarki rolniej.

PODNIENIE POZIOMU ŻYCIA

Mamy więc prawo stwierdzić, że nasz przemysł i nasza gospodarka rolna wkroczyły w fazę dalszego, potężnego rozwoju. Wszystko to stwarza nowe możliwości dalszego podwyższenia materialnego i kulturalnego poziomu życia narodu radzieckiego.

W odróżnieniu od kapitalistycznego systemu gospodarki — socjalizm jest nie do pomyślenia bez codziennej troski państwa o podniesienie dobrobytu materialnego i poziomu kulturalnego mas pracujących — i na tym polega prawo rozwoju socjalizmu.

W trosce o podniesienie stopy życiowej mas pracujących, rząd przeprowadził w końcu 1947 roku, po reformie walutowej i po zniesieniu systemu kartkowego, obniżkę cen towarów powszechnego użytku. W następstwie tej obniżki cen ludność zyskała w ciągu roku około 86 miliardów rubli.

Dalszy rozwój gospodarki narodowej ZSRR, wzrost produkcji towarów powszechnego użytku i nowe osiągnięcia w dziedzinie obniżenia kosztów własnych produkcji przemysłowej, stworzyły możliwość dokonania potężnej obniżki cen, która została też przeprowadzona do dnia 1 marca r. b. Dzięki obniżce cen ludność zyskała dodatkowo, na wszystkich odcinkach handlu detalicznego, około 71 miliardów rubli w ciągu roku. W wyniku pierwszej i drugiej obniżki cen wzrosła zdolność nabywcza rubla i poprawił się kurs rubla radzieckiego w porównaniu z kursem walut zagranicznych. Podniosła się realna płaca zarobkowa robotników i inteligencji, obniżyły się wydatki chłopów na zakup artykułów przemysłowych.

Narodowi radzieckiemu nie grozi żadna „marhalizacja”; nie wisi nad nim stała groźba obniżenia stopy życiowej, obniżenia realnej płacy zarobkowej, jak to się dzieje w krajach kapitalistycznych. Nad narodem radzieckim nie wisi jak miecz Damoklesa groźba niedzi i bezrobocia. Wręcz przeciwnie, w Związku Radzieckim każdy pracujący, otrzymując wynagrodzenie za swą pracę według swych zdolności ma wszelką możliwość podwyższenia swej stopy życiowej.

Rozwija się budownictwo mieszkaniowe na wielką skalę. W ciągu 3 lat i 9 miesięcy pięcioletki powojennej przedsiębiorstwa państwowe i instytucje, lokalne Rady i ludność przy pomocy państwa, zbudowały i odbudowały w miastach i osiedlach robotniczych i mieszkaniach o łącznej powierzchni ponad 61 milionów metrów kwadratowych. W osiedlach wiejskich odbudowano i zbudowano w tym samym okresie czasu ponad 2 miliony domów mieszkalnych.

NAUKA SŁUŻY ŻYCIU

Znaczne sukcesy osiągnięto w dziedzinie nauki, kultury i sztuki.

W ostatnich czasach zacieśniła się niewątpliwie współpraca nauki z produkcją, uczonych z produkcyjnymi robotnikami, inżynierami, Technikami, agronomami i kolchoźnikami. Prawdziwa nauka, związana z życiem, zrywa barierę między nauką i produkcją, przetrząsała tradycjami, nie znosi bezwładu, rutyny, obojętności wobec tego co nowe i co kłopotliwe. Zdobytka nauka w warunkach socjalistycznego społeczeństwa socjalistycznego śmiało patrzy w przyszłość. Państwo socjalistyczne stwarza jak najbardziej pomyślnie warunki dla rozwoju nauki. Nauka radziecka otwiera nieograniczone możliwości

korzystania nieprzeliczonych bogactw naszej ojczyzny, służy wiernie umocnieniu jej sił i potęg.

Nauka radziecka kieruje się myślą o służbie dla sprawy pokoju i rozkwitu naszej ojczyzny. Jeśli energia atomowa w rękę imperialistom stanowi źródło produkcji śmiertelnych narzędzi, środków zastraszania, instrument szantażu i przemocy — to w rękę ludzi radzieckich może ona i powinna być potężnym środkiem niebywałego dotychczas postępu technicznego, dalszego szybkiego wzrostu sił wytwórczych naszego kraju.

Wraz ze wzrostem sił wytwórczych naszego kraju, rozwija się kultura narodów ZSRR — socjalistyczna w treści, narodowa w formie. Naród radziecki kocha i ceni sztukę i literaturę piękną, odzwierciedlającą wiernie, na podstawie metody realizmu socjalistycznego, bogate, bujne życie naszego kraju; wytyczoną i ofiarującą pracę ludzi radzieckich — budowniczych komunizmu. Partia i rząd oświecają stałą troską ideowo-artystycznym rozwój sztuki i literatury. W Związku Radzieckim sztuka i literatura służą ludowi, są z nim zespolone nierozdzielnie wiązami. Naród radziecki dokonuje wielkiej twórczej pracy. Rzeczą godną uwagi jest przy tym fakt, że na wszystkich frontach naszego wielkiego budownictwa socjalistycznego, we wszystkich gałęziach narodowej gospodarki, techniki, nauki góruje to, co jest przodujące, nowe, postępowe.

W tym wyraża się olbrzymia przewaga naszego ustroju. Obowiązek nasz polega na tym, aby i w przyszłości opierać się na wszystkim co przoduje, popierać to ze wszystkich sił, pomnażać i rozpowszechniać wszechstronne postępowe poczynania i dodatnie przykłady naszej pracy oraz postępować w ten sposób, abyśmy dorównywali osiągnięciom nowatorów i przodujących ludzi radzieckich.

W Związku Radzieckim wysoko cenimy pracę i zachęca się do niej. Nie może też być inaczej w społeczeństwie, w którym stosunki produkcyjne oparte są nie na zasadach wyzysku i konkurencji, lecz na zasadach twórczej współpracy i socjalistycznego współzawodnictwa.

Partia i rząd radziecki szeroko stosują system nagród i premii za osiągnięcia i sukcesy w pracy we wszystkich dziedzinach gospodarki i kultury.

W okresie, który upłynął od zakończenia wojny ojczyźnianej — od 1945 r. do 1949 roku — odznaczono orderami i medalami ZSRR przeszło 510 tysięcy robotników, kolchoźników, uczonych, personelu inżynieryjno-technicznego, urzędników, lekarzy, naukowców i innych pracowników za osiągnięcia przez nich sukcesy w dziedzinie przemysłu, komunikacji, gospodarki rolniej, nauki, kultury i sztuki. W tym samym okresie 4.800 robotników przemysłowych i przodowników rolnictwa otrzymało tytuły Bohaterów Pracy Socjalistycznej oraz 2.540 pracowników nauki, techniki, sztuki i literatury otrzymało wysokie tytuły laureatów nagrody stalinowskiej.

SKUTECZNA WALKA Z BŁĘDAMI I BRAKAMI

Rzecz o gospodarkę narodową, rozwój kultury socjalistycznej wywołuje i będzie wywoływał nowe przykłady energii twórczej, inicjatyw i wynalazczości wśród robotników, kolchoźników i inteligencji. Nasze państwo będzie również nadal ceniło i należycie zasługi nowatorów w przemyśle i w rolnictwie, zasługi działaczy nauki i sztuki, wnoszących poważny wkład w materialną i duchową kulturę naszego kraju i pomnażających jego chwałę.

Sukcesy nasze są bezspornie. Jednakże towarzyszy Stalin uczy nas, że nie wolno wpaść w zarozumiałość i spoczywać na laurach. Tam gdzie panuje zarozumiałość, dobroduszny kwiaty i samouwielbienie, gdzie brak bolszewickiej sprężystości i samokrytyki — ustaje dalszy ruch naprzód, następuje nieuchronnie zastój.

Sklonność do przegady jest ludzką cechą. I w naszym środowisku są towarzysze, posiadający tę wadę. Ci ludzie, jeśli zaczyna się o cokolwiek zachwycać, to robią to do przesady. Nie potrafia oni słusznie oceniać sukcesów, a równocześnie dostrzegają braków w tym celu, by je usunąć. Tymczasem nasze sukcesy, rozmach naszego ruchu naprzód zależą w ogromnej mierze właśnie od tego, jak stanowczo zwalczamy braki w naszej pracy. Partia uczy nas, byśmy byli nieublagani w walce z brakami. Partia nas uczy, że należy uczciwie przyznawać się do swych błędów, aby szybko je naprawiać i aby nie powtarzać ich w przyszłości. Lecz są też tacy — pożałujcie ich — pracownicy, którzy przyswoili sobie pierwszą część tej wskazówki partii. Dopuszczają się oni wciąż błędów w swej pracy, do błędów tych się przyznają, a następnie powtarzają je znów ze spokojnym sumieniem. Czy nie czas już uznać dla dobra sprawy, że tacy popełniający błąd po błędzie niefortunny kierownicy są hamulcem dla naszego marszu naprzód?

W każdej dziedzinie sztuka kierownictwa polega przede wszystkim na tym, by przewidzieć trudności i przeszkody, mogące zahamować rozwój, żeby skierować zawsza wysiłki na przezwyciężenie tych trudności i przeszkód, żeby nie dopuścić tym samym do przerwy, żeby usunąć niebezpieczeństwo zastoju, żeby zapewnić ruch naprzód.

Partia zdolna osiągnąć sukcesy między innymi dlatego, że stosowała

umiejętnie w swej pracy metodę krytyki i samokrytyki, naprawiała błędy, które się wydarzyły i wychowywała w ten sposób kadry.

ZWIĄZEK RADZIECKI JEST ZA POKOJEM I BRONI SPRAWY POKOJU

Towarzysze! Jeśli mamy wziąć pod uwagę główny element naszej polityki zagranicznej, to, krótko mówiąc, ten główny element wyraża się w tym, że Związek Radziecki jest za pokojem i broni sprawę pokoju. Związek Radziecki prowadzi nieustępliwie politykę pokoju i przyjaźni między narodami. Nie chcemy wojny i uczynimy wszystko co jest w naszej mocy, aby jej zapobiec.

Polityka pokojowa Związku Radzieckiego wypływa z najgłębszych, najbardziej zasadniczych podstaw socjalistycznego ustroju społecznego i interesów narodu radzieckiego.

Znosząc do reszty odwieczny wyzysk człowieka przez człowieka we wnętrzu naszego kraju, zlikwidowaliśmy tym samym przyczynę i przesłanki, które w świecie kapitalistycznym są źródłem polityki, zmierzającej do eksploatacji i ujarzmienia innych narodów.

Stworzywszy nieznaną w historii ludzkości wzór braterskiej współpracy ludów różnych ras i narodowości, zlikwidowaliśmy tym samym na zawsze politykę, która opiera dobrobyt jednego państwa na ujarzmieniu innych państw. Obecnie nam polityka, która za swą przewodnią zasadę uważa gwałcenie suwerenności państwowej innych narodów.

Państwu socjalistycznemu nie jest potrzebna ekspansja zewnętrzna. Nie są mu potrzebne zabory kolonialne. Radziecki system socjalistyczny wykorzeni przyczyny, rodzące kryzysy ekonomiczne, z których powodzący świata kapitalistycznego szukają zwykłego wyjścia na drodze awantur wojennych. Imperialiści liczą na awantury wojenne dlatego, że obawiają się pokojowego współzawodnictwa z socjalizmem. Jest jednak rzeczą oczywistą, że awantury wojenne nie rokiem imperialistom nic, oprócz katastrofy.

Ludzie radzieccy nie boją się pokojowego współzawodnictwa z kapitalizmem. Dlatego występują oni przeciw nowej wojnie, w obronie pokoju, choć są absolutnie pewni swej niepokonanej siły.

WIERNI POLITYCE POKOJU

Ludzie radzieccy zdają sobie w pełni sprawę ze swej odpowiedzialności wobec historii. Dowiedli oni tego wtedy, gdy, nie żałując sił, bronili własną pierś ojczyzny i całej postępowej ludzkości przed atakami faszystowskich barbarzyńców. Dowodzą oni tego i w okresie powojennym, gdy znani naśladowcy faszystowskich barbarzyńców wznoszą nad światem krwawą dłoń nowej wojny.

Wierny swym niezmiennie pokojowej polityce, rząd radziecki broni przez cały okres powojenny program, którego realizacja będzie służyła poważnemu utrwaleniu pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego. Program ten zawiera współpracę wielkich mocarstw, ograniczenia zbrojeń i bezwzględny zakaz broni atomowej. Program ten przewiduje ściśle wykonanie uchwał poczdamskich o sprawie Niemiec, pokojowe uregulowanie sprawy Japonii i rozszerzenie stosunków handlowo-gospodarczych między krajami. Jeśli ten program nie jest realizowany, to tylko dlatego, że nie odpowiada on podlegającym wojennym. Jednakże rząd radziecki nie osłabia swych wysiłków w walce o utrwalenie pokoju. Proponuje on stale, by potępiono przygotowania do nowej wojny, czynione w szeregu krajów, a przede wszystkim w Stanach Zjednoczonych i Anglii, by zakazano bezwarunkowo broni atomowej i by ustanowiono odpowiednią kontrolę międzynarodową.

Niedawno rząd radziecki zaproponował, ażeby 5 wielkich mocarstw — Stany Zjednoczone, Wielka Brytania, Francja, Chiny i Związek Radziecki — zawarto pakt w sprawie utrwalenia pokoju. Możliwe, że podlegającym wojennemu udaremnieniu te propozycje. Jednakże Związek Radziecki będzie nadal, z jeszcze większą energią, prowadził walkę o pokój. Ludzie radzieccy nie będą szczędzili ani sił, ani pracy ażeby jak najbardziej wzmacniać i rozszerzać szeregi zwolenników pokoju i udaremnienia zbrodniczych planów agresorów.

NARODY PRZESTAŁY BYĆ BIERNE

Żyjemy w epoce, kiedy z dniem każdym wzrasta się ruch mas ludowych na drodze do demokracji i socjalizmu, kiedy obóz pokój i demokracji przekształcił się w potężny czynnik w całej sytuacji międzynarodowej.

Historia nie znała tak masowego ruchu, jakim jest ruch międzynarodowego obozu zwolenników pokoju. Nie ma ani jednego kraju, w którym ten ruch nie miałby swej bazy, w którym by nie rozrastał się wszędy i w głąb.

Jak wiadomo, w kwietniu bieżącego roku w Paryżu i w Pradze odbył się Światowy Kongres Zwolenników Pokoju. Brało w nim udział 561 organizacji narodowych, 12 międzynarodowych stowarzyszeń uczestników ruchu pokojowego przeciwko niebezpieczeństwu nowej wojny. Ogółem na Kongresie reprezentowanych było 600 milionów zorganizowanych zwolenników pokoju. Kongres ten wykazał w sposób całkiem oczywisty, że u podstaw międzynarodowego ruchu zwolenników pokoju leży nie pacyfizm,

czna ideologia, która łączy zazwyczaj negację wojny w słowach z całkowitą bezczynnością — lecz mocne postawienie aktywnej walki przeciwko podlegającym wojennym oraz pokrzyżowania ich zdradzieckich planów i zamysłów. Kongres Zwolenników Pokoju wezwał wszystkie narody do aktywnej walki o pokój. Apel ten spotkał się z jak najszerzym odzwierciedleniem i poparciem we wszystkich krajach. Narody przestały być bierne i gotowe są bronić aktywnie sprawę pokoju, ponieważ w pamięci ich żył żywe są okropności i ofiary minionej wojny.

Wielkość i potęga międzynarodowego ruchu pokoju polega na tym, że ruch ten jednoczy pod swymi sztandarami setki milionów ludzi pracy umysłowej i fizycznej, niezależnie od ich przynależności rasowej i narodowej, niezależnie od ich przekonań religijnych i politycznych.

Siła ruchu pokoju polega również na tym, że rozwija się on na trwałe i wzmacniające się wciąż podlegającym organizacyjnej. Wiadomo, że prawie we wszystkich krajach świata utworzone zostały narodowe komitety zwolenników pokoju. Wiele z nich odbyło już narodowe kongresy, stanowiące nader przekonywające demonstracje woli mas ludowych, zdecydowanych pokrzyżować zbrodnicze zamysły podlegających wojennych.

Niedawno odbył się Wszechzwiązkowy Kongres Zwolenników Pokoju również u nas — w Związku Radzieckim. Jak należało się spodziewać, Kongres ten wykazał, że w naszym kraju walka o pokój nie jest sprawą jakiegos jednego odłamu społeczeństwa radzieckiego, lecz dosłownie wszystkich co do jednego ludzi radzieckich, że pokojowa polityka rządu radzieckiego opiera się na jednomyślnie woli całego narodu radzieckiego.

RUCH NA SKALĘ MIĘDZYNARODOWĄ

Zjednoczenie się sił zwolenników pokoju odbywa się na skalę nie tylko narodową, lecz i międzynarodową. Trudno więc przecenić znaczenie działalności takich organizacji, walczących o pokój, jak Światowa Federacja Związków Zawodowych, skupiająca przeszło 70 milionów pracujących, Międzynarodowa Demokracja na Federacja Kobiet, licząca 80 milionów członków, Światowa Federacja Młodzieży Demokratycznej, jednocząca przeszło 60 milionów młodych robotników, chłopów, pracowników umysłowych i młodzieży szkolnej. Międzynarodowy Związek Studentów, którego organizacje istnieją w 54 krajach oraz wiele innych organizacji demokratycznych, jednoczących zwolenników pokoju.

Coraz donośniej rozlegają się głosy w obronie pokoju, coraz szerzej rozwija się potężny ruch mas ludowych przeciwko agresorom i podlegającym wojennym, o niepodległość narodową i pokojową współpracę narodów. Minęły czasy, kiedy imperialiści mogli przygotowywać wojnę w głębokiej tajemnicy i kiedy wojna nagle spadała na narody, stawiając je przed faktem już rozpoczętej wojny. Potężny ruch zwolenników pokoju świadczy o tym, że narody stanowią siłę, która zdolna jest okiełznać agresorów.

W związku z sukcesami obozu pokoju podlegającym wojnie wpadają w coraz większą wściekłość. Z dniem każdym występują na jaw coraz bardziej programi głównych wrogów pokoju. Program ten przewiduje utworzenie, drogą przemocy i nowych wojen, światowego imperium amerykańskiego, które rozmiarami swymi ma przewyższyć wszystkie imperia, oparte na zdobyczu, jakie istniały kiedykolwiek w historii. Chodzi nie mniej i nie więcej, jak tylko o to, żeby zamienić cały świat w kolonie amerykańskich imperialistów i zepchnąć suwerenne narody do roli niewolników.

Czym różnią się oboje pomysły tego rodzaju „amerykanizacji” wszystkich krajów i kontynentów od wariackiego planu Hitlera — Goeringa „germanizacji” najpierw Europy, a następnie całego świata? Czym różnią się te pomysły od nie mniej wariackich planów Tanaka — Tojo podlegającym japońskim imperialistom całej Azji i basenu Oceanu Spokojnego? W istocie rzeczy tylko tym, że agresywny program podlegającym wojnie przewyższa, razem wzięte, plany ich niemieckich i japońskich poprzedników.

Czy nie orientacja na przygotowanie nowej wojny, leży u podstaw osławionego „planu Marshalla”? Wiadomo, że coroczne kredyty na tzw. „pomoc” w ramach „planu Marshalla” dla krajów Europy Zachodniej wynoszą około 4 miliardów dolarów. I oto okazuje się, że równocześnie główne kraje marshallowskie, pod presją Stanów Zjednoczonych, wydają corocznie na wyszczególnienie, rozpętanie militarysty — przeszło 6 miliardów dolarów. Jedną z głównych funkcji „planu Marshalla” polega więc w rzeczywistości na tym, by zapewnić forsowną militarystykę ekonomiki zachodnio-europejskiej.

NARZĘDZIE NOWEJ WOJNY

Jest rzeczą zupełnie jasną gwoi jakim celem zawarto w roku 1949 północno-atlantyczny pakt wojenny. Jest to narzędzie przygotowania nowej wojny imperialistycznej. Jednym z najważniejszych elementów agresywnej polityki podlegającym wojennych jest tzw. dyplomacja atomowa, której awanturniczy charakter jest teraz całkowicie ujawniony.

Istotnie, przecież ta dyplomacja opiera się na absolutnie fałszywym założeniu wstępnym, a mianowicie na przypuszczeniu, jakoby Stany Zjednoczone posiadały monopol broni atomowej. W rzeczywistości jednak — jak wiadomo — rząd radziecki nie czynił tajemnicy z tego, że dysponuje on bronią atomową. W 1947 roku rząd radziecki podał do wiadomości międzynarodowej opinię publiczną, że tajemnica bomby atomowej już nie istnieje. Jednakże podlegającym wojenni, którzy stracili poczucie rzeczywistości, wciąż jeszcze kontynuują osławioną dyplomację atomową.

Nie chcemy wojny i uczynimy wszystko co jest w naszej mocy, aby jej zapobiec. Niech jednak nikt nawet nie pomyśli, że daliśmy się zastraszyć tym, że podlegającym wojenni pogrążają szabelką. Nie my, lecz imperialiści i agresorzy powinni bać się wojny. Co mówi doświadczenie historii? Mówi ono, że pierwsza wojna światowa, rozpętnana przez imperialistów, doprowadziła do zwycięstwa Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej w naszym kraju.

Doświadczenie historii mówi dalej, że druga wojna światowa rozpętnana przez imperialistów, doprowadziła do wprowadzenia ustrojów ludowo-demokratycznych w szeregu krajów środkowej i południowo-wschodniej Europy, że doprowadziła do zwycięstwa wielkiego narodu chińskiego.

Czy mogą być jakiekolwiek wątpliwości, że jeżeli imperialiści rozpętają trzecią wojnę światową, to wojna ta stanie się mogłą już nie poszczególnych krajów kapitalistycznych, lecz całego kapitalizmu światowego.

Trzeba pamiętać również o czymś innym. Minęły czasy, gdy podlegającym wojennym udawało się tłumaczyć naród amerykański, że nie będzie on rzekomo ponosił ciężkich ofiar wojny, że mieś armatniej starczy w Europie i w Azji. Naród amerykański zaczyna pamiętać, że nastąpił czas, gdy imperialiści nie będą mogli prowadzić wojny jedynie rękami innych narodów. Naród amerykański zaczyna pamiętać, że jeśli podlegającym wojenni organizują nową wojnę, to rozpacz matek, żon, sióstr i dzieci — będzie udziałem i kontynentu amerykańskiego. A rozpacz ta jest straszna. Chwyci ona nieuchronnie za gardło i zadusi podlegającym wojennych.

SILY DEMOKACJI I SOCJALIZMU ZWYCIĘŻAJĄ

Jednocześnie ze wzrostem i rozwojem Związku Radzieckiego rosną i krepną siły demokracji i socjalizmu na całym świecie.

Kraje demokracji ludowej w środkowej i południowo-wschodniej części Europy — Czechosłowacja, Polska, Bułgaria, Węgry, Rumunia, Albania — w 1949 roku posunęły się naprzód na drodze budownictwa socjalistycznego. W krótkim czasie w krajach demokracji ludowej rozwinęła się szeroko twórcza inicjatywa mas. Republiki ludowo-demokratyczne wkroczyły w tę fazę rozwoju, kiedy lud, zaznawszy radości wolnego, niepodległego życia, czuje się gospodarzem kraju i wszystkie swe siły poświęca sprawie wzmocnienia i rozwoju swej ojczyzny.

W krajach demokracji ludowej realizuje się w szybkim tempie, na podstawie planów państwowych, socjalistyczne uprzedmiotowienie gospodarki narodowej. Przedwojenny poziom produkcji przemysłowej został znacznie przekroczony. Uczyniono już pierwsze kroki w kierunku socjalistycznej przebudowy gospodarki rolniej. Wzrasta dobrobyt ludu.

Jeszcze niedawno Polska, Czechosłowacja, Rumunia, Bułgaria i Węgry należały do tych państw, z których niepowstrzymanym strumieniem szła fala emigracji ludzi pracy. Według znacznie zmniejszonych danych — tylko w okresie od 1920 do 1939 roku z krajów tych emigrowało ponad 3 miliony ludzi. Obecnie ta hańbna karta została na zawsze odwrócona. Teraz ludzie, którzy zmuszani zostali w przeszłości do opuszczenia ojczyzny, wracają do niej, włączając się aktywnie do szeregu budowniczych socjalizmu.

Imperialiści wyrażają swą „dąbność” wobec ustroju państw ludowych w krajach demokracji ludowej. Nie ma w tym nic dziwnego. Byłoby rzeczą niesturalną, gdyby się oczekowało od nich jakiegokolwiek innego stosunku wobec krajów, w których władzę znajduje się lud, w których suwerenność narodowa nie jest przedmiotem kupna i sprzedaży. Było by to, jak to się mówi, pół biedy, gdyby imperialiści ograniczali się jedynie do dezaprobaty słownej. Jednakże imperialiści nie ograniczają się do tego. Pozwalają sobie wtarcąc się bezceremonialnie do spraw wewnętrznych republik ludowych — demokratycznych. Prowadzą oni przeciwko tym krajom zbrodniczą robotę dywersyjną, wykorzystując w tym celu przede wszystkim dywersyjno - szpiegowską bandę jugosłowiańskich faszystów.

Proces sądowy szpiegowskiego centrum Rajka i jego wspólników w Budapeszcie wykazał, że podlegającym wojenni i ich przelicznicy łojaki nie cofają się przed niczym. Usiłują oni zahamować historyczny rozwój republik ludowych — demokratycznych, przygotować przeciwko nim zbrojną, imperialistyczną interwencję oraz prze-

Proces budapesztański dowiodł również, że dywersyjna praca imperialistów przeciwko krajom demokracji ludowej zalamują się raz za razem. Nacjonalistyczna, faszystowska

(Dokończenie na str. 4).

Henryk Kassyanowicz

W interesie milionów prostych ludzi

„Przypominam, że niemiecko-hitlerowscy zaborcy i ich satelici całkowicie lub też częściowo zniszczyli i spalili 1710 miast oraz ponad 70 tysięcy siół i wsi; spalili i zniszczyli ponad 7 milionów budynków i pozbawili dachu nad głową około 25 milionów ludzi; zniszczyli 31.850 zakładów przemysłowych, za trzynaściami 4 miliony robotników; zniszczyli 65 tysięcy kilometrów linii kolejowych i 4109 stacji kolejowych, zdevastowali i ograbili 198 tys. kościołów, 1876 szkół i 2890 stacji traktorowych, za bili lub wywieźli do Niemiec 7 milionów sztuk koni, 17 milionów bydła rogatego, 20 milionów gotówką chlewnego, 27 milionów owiec i kóz. Ponadto zaborcy zniszczyli i zdevastowali 49 tys. szpitali i ambulatoriów, 84 tys. szkół średnich, technicznych i wyższych oraz instytucji naukowo-badawczych, a także 43 tysiące bibliotek publicznych.

(Mołotow, 17 marca 1947 r.)

*

Taki oto był bilans agresji hitlerowskiej na Związek Radziecki, agresji sprowokowanej i przygotowanej przez kapitalizm światowy w ciągu międzywojennego dwudziestolecia. A jaka bezpowrotna strata jest tych 7 milionów ludzi, którzy padli w boju, lub też zamordowani zostali w hitlerowskich obozach jenieckich i katedach!

Mogli żołnierzy radzieckich znać zwycięski szlak od Wołgi po Łabę. Krwią żołnierzy radzieckich zroszona jest ziemia polska, węgierska,

Dni, które wstrząsnęły światem

20 października

W chwili, gdy Tymczasowy Rząd jawnie wkracza na drogę kontrrewolucji, gdy masy pracujące mobilizują się do ostatecznej rozprawy z Kiereńszczyzną, gdy Rady Delegatów w całym kraju wypowiadają się za polityką bolszewików, do Piotrogradu przybywa nielegalnie z Finlandii Lenin.

23 października

Historyczne posiedzenie Komitetu Centralnego Partii. W związku z ogólną oceną sytuacji zapada postanowienie o zorganizowaniu w najbliższych dniach powstania.

29 października

Rozszerzone posiedzenie Komitetu Centralnego Partii. Zostaje wybrany Ośrodek Partijny, który ma pokierować powstaniem. Na czele jego staje Stalin.

31 października

Kamieniew i Zinowiew publikują na łamach mieniszewickiej gazety „Nowaja Żyżn” oświadczenie o przygotowywaniu przez bolszewików powstania.

1 listopada

Uprowadzony przez zdrajców Rząd Tymczasowy wzywa oddziały wojskowe z frontu do Piotrogradu, usiłując zapobiec powstaniu i rozgromić kierownictwo sztabu rewolucyjnego.

3 listopada

Bolszewicy mobilizują swe siły. Do wszystkich rewolucyjnych oddziałów wojskowych zostają skierowani komisarze Komitetu Wojskowego - Rewolucyjnego. Krażownik „Aurora” i okręt wojenny „Zorza Wolności” również otrzymują nowe instrukcje.

6 listopada

Rząd Tymczasowy uprzedzony przez Trockiego o terminie powstania rozpoczyna akcje przeciwko bolszewikom. Kiereński wydaje rozkaz zamknięcia centralnego organu partii „Rabocizj Put”. Prób redakcja pojawiają się auta pancerne. Partia, spodziewając się po zdradzie Trockiego przyspieszenia ataku wroga, jest jednak przygotowana do walki. Czerwonogwardziści odparają pancerniki. Gazeta ukazuje się normalnie.

Na naczelnym miejscu widnieje wezwanie do obalenia Rządu Tymczasowego. Ośrodek Partijny ściga do Smoleńskiego oddziały rewolucyjnej żolnierzy i czerwonoarmistów. W nocy przybywa do Smoleńskiego Lenin i objmuje naczelną kierownictwo powstania.

7 listopada

Ogniem swych dział skierowanych na Pałac Zimowy — siedzibę Rządu Tymczasowego, krażownik „Aurora” obwieścił początek nowej ery — ery Wielkiej Rewolucji Socjalistycznej. Czerwona Gwardia i wojska rewolucyjne nie zajmują instytucji administracyjne, komunikacyjne i gospodarcze. W nocy z 7 na 8 zdobywają szturmem Pałac Zimowy i aresztują rząd Kiereńskiego.

Wyłoniony przez Ogólnorosyjską Radę Demokratyczną Parlament zostaje rozwiązany. Bolszewicka odezwa do obywateli Rosji głosi obalenie Rządu Tymczasowego. Władza przechodzi w ręce Rad. O godz. 10 minut 45 wieczorem w Smolnym zostaje otwarty II Ogólnorosyjski Zjazd Rad.

8 listopada

II Zjazd Rad uchwala dekret o pokoju, dekret o nacjonalizacji ziemi i o nacjonalizacji kopalń, lasów, wód. Zostaje utworzony pierwszy Rząd Radziecki.

rumuńska, jugosłowiańska, austriacka, czechosłowacka, fińska, a wreszcie niemiecka i historia ostatnich wydarzeń w Niemczech jakże jest wymownym dowodem, że walcząc przeciw hitleryzmowi, żołnierzy radzieckich walczyli również o wyzwolenie narodu niemieckiego z imperialistycznego jarzma.

Zrozumiałe więc jest, że Związek Radziecki, tak ciężko doświadczony w czasie minionej wojny, jako naczelne zadanie swej polityki zagranicznej w okresie powojennym postawił sprawę niedopuszczenia do ponownej agresji niemieckiej i jakiegokolwiek innej i przeciwdziałanie wszelkim próbom odrodzenia imperializmu niemieckiego. Tak oto brzmi fragment postanowień poczdamskich, powziętych zgodnie przez Stalina, prezydenta Trumana i premiera Attleeya na temat przyszłości Niemiec:

„Militaryzm i narodowy socjalizm niemiecki będą wyrwane z korzeniami i sprzymierzeńcy, zgodnie z wspólnym porozumieniem, podejmą obecnie i w przyszłości inne niezbędne dla rządzenia, żeby osiągnąć pewność, że Niemcy już nigdy więcej nie staną się groźbą dla swych sąsiadów albo dla pokoju świata. Nie leży w zamiarach sprzymierzonych zniszczyć narodu niemieckiego lub obrócić go w niewolników. Leży w zamiarach sprzymierzonych dać narodowi niemieckemu sposobność do przetrwania i przebudowy swego życia na podstawie demokratycznej i pokojowej. Jeżeli jego własne wysiłki będą stale skierowane do tego celu, to będzie on mógł w odpowiednich warunkach zająć swe miejsce pośród wolnych i miłujących pokój ludów świata”.

Jednocześnie jednak rząd radziecki świadomy, iż problem niemiecki uregulowany być może na zasadach poczdamskich tylko i jedynie wówczas, gdy imperializm niemiecki przeistoczy się w antyradziecką politykę reakcji międzynarodowej, udzielił jak najpełniejszego poparcia Organizacji Narodów Zjednoczonych i porozumieniem trzech wielkich mocarstw w Teheranie i Jałcie, które sprawę pokojowego uregulowania zagadnienia wiązały z całokształtem stosunków między USA, Wielką Brytanią i Związkiem Radzieckim.

*

Na przestrzeni ubiegłego czterolecia potwierdzona została w pełni wierność polityki radzieckiej dla sad karty ONZ, dla postanowień po zwycięstwie w Jałcie i Poczdami i dla zasad, wyrażanych w znanych oświadczeniach generalissimusa Stalina. Jednocześnie zaś na przykładzie polityki mocarstw anglosaskich można byłoby zaobserwować dowód, iż łamanie tych zasad równoznaczne jest z polityką przygotowywania nowej wojny.

Nie sposób w tym artykule, choćby w największym skrócie, omówić tych wszystkich zagadnień, w których nie wypełnienie przez mocarstwa anglosaskie przyjętych zobowiązań wiązało się z nabytym grubymi nęmi z planami przyszytymi do przygotowywania agresji przeciwko ZSRR. Oto kapitalna, ciągnąca się niemal od zakończenia wojny sprawa Grecji. W styczniu 1945 r. z poduszczenia i za sprawą Churchill'a elementy faszystowsko - reakcyjne dokonują przewrotu. Jakkolwiek bo wiem oficjalnie i jak najbardziej wołyście prezydent Truman obwieścił zamiar ewakuowania wszystkich baz amerykańskich, posiadanych w czasie wojny na terytoriach krajów niepodległych — ani Wielka Brytania,

ani Stany Zjednoczone nie kwapiły się zrezygnować z tak wygodnego przyczółka mostowego, jakim jest Grecja — choćby za cenę wywołania wojny domowej. Związek Radziecki w rezolucji, zgłoszonej jeszcze na inauguracyjnej sesji ONZ, zażądał wycofania wojsk brytyjskich, podkreślając, iż obecność ich w Grecji stanowi zagrożenie pokoju. Większość Zgromadzenia ONZ odrzuciła wówczas te zarzuty, a to w dn. 12 marca 1947 r. prezydent Truman ogłasza zmodyfikowaną doktrynę Monroego, rościągając na terytorium Grecji amerykańską „strefę bezpieczeństwa”.

W czerwcu 1947 r. minister Marshall ogłasza plan „pomocy” Europie. Rząd radziecki ostrzega, iż plan ten stanowi symboliczną miskę soczewicy, za którą Stany Zjednoczone chcą kupić gospodarczą i polityczną niezależność Europy. W owym czasie wielu ludziom wydawało się mogła to opinia niesłuszna. Ale dziś oto 19 państw, wchodzących w skład Europejskiego Komitetu Współpracy Gospodarczej, uginają się pod ciężarem wzrastającej i coraz brutalniejszej presji amerykańskiej. W dwa lata zaś po inauguracji planu Marshalla w Waszyngtonie podpisany zostaje pakt atlantycki, przekształcający terytorium jego europejskich sygnatariuszy w przyczółek agresywnych planów amerykańskich w Europie. Sygnatariusze paktu z ust osławionego kongresmana ze stanu Missouri Canona usłyszeli zaś następującą opinię: „W wypadku wojny nie potrzebujemy wysłać tam (tzn. do Europy) naszych wojsk lądowych. Winiśmy zużytkować armie innych krajów; niech one giną raczej, niż byśmy mieli posyłać na stracenie naszą młodzież”.

Pospieszne sprostowania ze strony oficjalnych czynników amerykańskich nie zmniejszyły w niczym groźnego sensu wyrażonych przez Canona zamiarów. Rząd radziecki, zakładając oficjalny protest przeciw paktowi atlantyckiemu, napiętnował jego agresywny charakter. A przecież, aby móc zmontować pakt atlantycki, rząd USA i rządy jego europejskich sygnatariuszy musieli naruszyć kartę ONZ. I tutaj okazała się słuszną teza radziecka, iż gwałcie kartę mocarstwa zachodnie równocześnie zde maskują swe agresywne zamiary. Do prawdziwego i trwałego pokoju prowadzi droga jedynie poprzez ONZ, próby pójścia inną drogą kończą się zwycięgiem zbrojnym, który ostatnio zainicjował rząd USA.

Na naszych oczach rozegrał się również znany spór w Berlinie. Osta wiony „most powietrzny” miał połączyć rzekomo Niemcy zachodnie i anglosaskie sektory Berlina. Stratedzy amerykańscy widzieli w „moście” ma nowy lotnictwa amerykańskiego, ale reakcyjniści zachodnio-niemieccy nie ukrywali, iż widza w nim symboliczną drogę desantu imperialistycznego do środka radzieckiej strefy okupacyjnej. Spór o Berlin przechodził różną fazę. Od wojowniczości, napastliwego tonu prasy amerykańskiej odbijał jaskrawo spokojny i rzeczowy ton oświadczeń, składanych przez przedstawicieli ZSRR. I w ostatecznym wyniku zwyciężyła słusność stanowiska radzieckiego.

Cytowaliśmy już na wstępie ustęp deklaracji poczdamskiej, w którym mocarstwa zwycięskiej koalicji zobowiązały się do przekształcenia dawnych Niemiec w pokojowe państwo demokratyczne. Jakimż kontrastem dla kadłubowego państwa zachod-

nio-niemieckiego, rządzonego przez amerykańsko - niemiecki kapitalizm, przeżeranego recydywą hitlerizmu, jest Demokratyczna Republika Niemiecka. Proklamowanie tej republiki jest wielkim triumfem polityki radzieckiej, która dowiodła, iż można znaleźć w Niemczech siły, zdolne do prowadzenia polityki pokojowej i umiarkowanej polityce z żywotnym interesem narodu. Historyczny sens listu generalissimusa Stalina do prezydenta Piecka polega na tym, że oto obóz pokoju po raz pierwszy widzi lud niemiecki po swojej stronie i że fakt ten przekreśla plany podżegaczy wojennych.

Plany te kruszą się pod ciosami pokojowej polityki radzieckiej w sposób coraz wyraźniejszy. Na trzeciej sesji ONZ w Paryżu minister Wyszynski złożył rezolucję, domagającą się redukcji sił zbrojnych pięciu wielkich mocarstw o jedną trzecią, a na stopnię zaproponował, aby sporne na głąd na sprawy kontroli energii atomowej uzgodnione zostały drogą kompromisu. Mianowicie przedstawił on projekt jednoczesnego wprowadzenia kontroli energii atomowej i zakazu produkcji i użycia bomby atomowej. Przedstawiciele mocarstw anglosaskich nazwali ten projekt manewrem propagandowym. Ale ze skutkami tej „propagandy” rządy mocarstw anglosaskich nie mogą uporać się do dziś dnia, natomiast wzrastające z dnia na dzień poparcie światowej opinii publicznej dla wniosków radzieckich jest sprawdzianem, jak dalece polityka radziecka wyraża interesy mas ludowych na całym świecie. Wyszynski w wygłoszonym w Paryżu przemówieniu określił też różnice między propagandą pokoju, któremu służy polityka radziecka, a propagandą wojny, której wyrazem są fakty z polityki amerykańskiej. Stany Zjednoczone posiadają obecnie największy budżet militarny wydający na cele wojskowe ponad 15 miliardów dolarów czyli prawie jedną trzecią swego budżetu państwowego, a oto cyfry radzieckie:

W roku 1940 wydatki zbrojeniowe ZSRR pochłonięły 32,5 proc. wszystkich wydatków. W r. 1944 cyfra ta wzrosła do 52 proc., ale w r. 1946 spadła do 23,9 proc., w r. 1947 do 18,4 proc., a w r. 1948 do 17,5 proc. Wszystkie kontyngenty wojskowe — stwierdza min. Wyszynski — które zostały powołane w ZSRR pod broń w czasie wojny, zostały obecnie zdemobilizowane”.

(Z przemówienia min. Wyszynskiego)

Komunikat Tassa, zawiadamiający o posiadaniu przez ZSRR tajemnicy produkcji bomby atomowej już od r. 1947, a jednocześnie jeszcze raz wyrażający żądanie wyeliminowania broni z arsenałów wojennych, przypisał amerykańskich podżegaczy wojennych o prawdziwy szok nerwowy, stawiając pod znakiem zapytania pakt atlantycki i zmuszając amerykańskich strategów wojennych do zmiany planów. Z drugiej strony komunikat ten ujawnił światu zasadniczą różnicę, jaka zachodzi między niszczycielską agresywną polityką amerykańską, a twórczą humanistyczną postawą Związku Radzieckiego, który dąży do budowy sprawiedliwego pokoju, tak umiłowanego przez miliony prostych ludzi. Natomiast oświadczenie prez. Trumana, iż nie zawahałby się kazać rzucić po raz drugi bomb atomowej, gdyby tego wymagały interesy USA, jest chyba najmniej interesującym komentarzem polityki amerykańskiej.

Stalin przemawia



25. III. 1917 r. Stalin powrócił z wygnania do Piotrogradu — ośrodka rewolucji. W tym bardzo odpowiedzialnym okresie kiedy wódz partii Lenin znajdował się jeszcze na emigracji, a partia bolszewicka wyszła z podziemia, Stalin kieruje działalnością Komitetu Centralnego i Petersburskiego Komitetu Bolszewików.

16. IV. 1917 r. powrócił Lenin z wygnania. Praca rewolucyjna wzmacnia się. Zostaje otwarta VII Ogólnorosyjska Konferencja Bolszewików znana także w historii pod nazwą Konferencji Kwietniowej. Na zdjęciu: Wystąpienie J. W. Stalina na Kwietniowej Konferencji Bolszewików w 1917 r. W przedyum siedzi Lenin i Swierdłow.

(fot. API)

J. B. Rychliński

Odyssea Dieżniowa

Kto właściwie odkrył Cieśninę Beringa? Dokonał tego samodzielnie podstarżony, Iwan Fiodorow. Przeżył łowił on cieśninę z Zachodu na Wschód. Widział oba brzegi — Czuchotkę i Alaskę.

W tym czasie u brzegów Kamczatki przeprowadzane badania rosyjska wyprawa, która się nie powiodła. Zginął jeden statek, a drugim małym statkiem dowodził Iwan Fiodorow. Ten statek w 1732 roku podszedł do brzegów amerykańskich u Przylądka Księcia Walii i sąsiednich wysp. Fiodorow i jego towarzysze Gwoźdź dowiedzieli się od Eskimosów o „Wielkiej Ziemi”, jak nazywano Amerykę, o obfitości zwierza futrzanego i bogatych łowiiskach rybnych. Z tymi wieściami wrócił Fiodorow w ujście rzeki Kamczatki.

Ale przed Fiodorowem Cieśninę Beringa przebył Siemion Dieżniow. W 1648 roku wśród rosyjskich pionierów na Syberii gruchnęła wieść, że w ujściu rzeki Anadyr nad Oceanem Spokojnym są łowiska morsów i tuziemcy gromadzą kły morsów, tzw. „rybią kość”, będącą obok futer w wielkiej cenie. Według Czuukow, mieszkaniec Półwyspu Czułchatskiego, miała istnieć cieśnina między ich krainą i Ameryką. Zorganizowano wyprawę morską w ujście rzeki Anadyr.

W r. 1649 przez „Klub” otrzymało pisma radzieckie 30 tys. prenumeratorów, na r. 1950 jest już w chwili obecnej 33 tys. zgłoszeń. W cyteliach „Klubu” rocznie się m. i. po 1000 egz. każdego numeru czasopisma „Na strojkie”, po 800 egz. pism „Ogoniok” i „Krokodil”, po 300 egz. czasopism dla dzieci i młodzieży, jednakże młodzież polska domaga się daleko większych ilości.

Podobnie jak książek radzieckich — brak jest także czasopism. Z cyteli i księgarń „Klubu” wciąż sygnalizują — tak samo jak z księgarń spółdzielni „Współpraca” — o rosnącym zapotrzebowaniu na niemal wszystkie książki i wydawnictwa rosyjskie, a w szczególności na książki i pisma naukowe i fachowe, choć wydawnictwa beletrystyczne i polityczne także dochodzą tu w ilościach jeszcze niewystarczających.

Ogromny popyt na książkę rosyjską można zresztą zaobserwować bezpośrednio — przy odwiedzinach księgarń „Współpracy” oraz księgarń i cyteli „Klubu”. Nowe transporty wydawnictw rosyjskich są najczęściej rozchwytywane już w dniu przybycia. Polska publiczność prowadzi formalny wyścig przy kompletowaniu obu wydań Puszkina i przy zaopatrywaniu się w najnowszą rosyjską książkę naukową i szkolną. Nieraz polki — bogato zaopatrzone w godzinach rannych — nad wieczorem świecą już pustkami. Przestępnosć ceny gra tu ogromną rolę — książka rosyjska (zazwyczaj poprawna) jest tania — trudno jednakże nie dostrzec w tak olbrzymim u nas zapotrzebowaniu na książkę radziecką wyraźnego świadectwa, że długotrwałe odseparowanie Polski od kultury radzieckiej w okresie międzywojennym — było sztuczną.

Książka radziecka — nie tylko w przekładzie, lecz i w oryginale — idzie przez Polskę w pochodzie naprawdę triumfalnym.

STANISŁAW STRUMPH - WOJTKIEWICZ

POCHÓD TRIUMFALNY KSIĄŻKA RADZIECKA W POLSCE

za pośrednictwem swoich czternastu księgarń (z tego trzech w Warszawie). W księgarniach tych popyt na książkę radziecką jest zawsze większy od podaży i ma silną tendencję użytkową, szczególnie w zakresie czołowym i książek naukowych oraz szkolnych. Sprowadzono m. in. 15 tys. elementarzy — i jest już ich brak. Kończą się zasoby trzytomowych wypisów „Ruskiej jazyk”, sprowadzonych w ilości 10 tys. egzemplarzy. Również wyprowadzają się resztki książki szkolnej „Rodnaja rzecz”, sprowadzonej w tejże ilości.

Na nową Encyklopedię Radziecką (50 tomów) „Współpraca” ma już dzisiaj tysiąc kilkadziesiąt zapisów. Atlas anatomiczny człowieka poszedł w ilości 2 tys. egzemplarzy, a piętnastotomowa Encyklopedia Budowy Maszyn — w 2500 egzemplarzach. Sprzedano również 5 tys. egz. Historii Partii. Z literatury pięknej „Współpraca” zamawia wszystko, co w Rosji wychodzi, w tysiącach egzemplarzy, ale ilość ta wyczerpuje się szybko i na polski rynek księgarski nie wystarcza. Na poszczególne tomy obu wydań Puszkina (dziesięciotomowe i sześciotomowe) czekają tysiące klientów, rozchwytywanych w ciągu paru dni nadsyłanych ilości.

Z czasopism najlepiej idą „Ogoniok” i „Na strojkie”, a z dzienników — „Izwestia” i „Prawda”. „Literatura Radziecka”, wydawana w Moskwie po polsku, rocznie idzie w ilości 5 tys. egz., ale ilości ta niewątpliwie się zwiększy, byle tylko egzemplarzy starczyło.

Ogółem „Współpraca” posiada około 100 tys. prenumeratorów, otrzymujących różne pisma radzieckie. Liczba będzie w roku przyszłym niewątpliwie podwojona. „Współpraca” zakłada w najbliższym czasie trzy nowe księgarnie (w Szczecinie, Olsztynie i Toruniu).

„Klub Międzynarodowej Książki i Prasy” sprzedaje książek radzieckich za około 20 milionów zł. (od października ub. r. do sierpnia br.). „Klub” zaopatruje biblioteki, prowadzi w Polsce pięć bezpłatnych cyteli (w Warszawie, Wrocławiu i Katowicach), oraz jedyne w Polsce archiwum czasopism radzieckich (przy ul. Bagatel w Warszawie). „Klub” sprowadza — podobnie jak „Współpraca” — wszystko, co wysłała za granicę „Mież-Kniga” w języku rosyjskim i w językach obcych.

Na nową Encyklopedię Radziecką „Klub” zebrał w ciągu paru tygodni 2700 subskrybentów (całość Encyklopedii ma wyjść do r. 1955). „Klub” sprzedaje: 1300 egzemplarzy ostatniego tomu Wielkiej Encyklopedii Radzieckiej (o Związku Radzieckim), 1000 kompletów czterotomowego słownika (Tolkowa Słownik), 700 kompletów 15-tomowej Encyklopedii Budowy Maszyn, 5 tys. egzemplarzy Historii Partii, 1000 kompletów dzieł wybranych Lenina (po polsku, wydane w Związku Radzieckim) około 1000 egzemplarzy „O wielkiej wojnie ojczyznianej” Stalina, 700 egz. planów, ilustrujących plan pięcioletni w ZSRR i 10 tys. egz. dzieł literatury pięknej (różne tytuły).

W ciągu ostatniego pięcioletnia ukształtowało się w Polsce blisko 300 pozycji przekładowych z piśmiennictwa radzieckiego o łącznym nakładzie, dochodzącym już do pięciu milionów egzemplarzy. W tej działalności wydawniczej przodowała spółdzielnia „Książka i Wiedza”, która wypuściła więcej niż połowę ogólnej ilości egzemplarzy, dalej zaś uszeregowano: „Czytelnik”, „Współpraca” i „Prasa Wojskowa”, a z prywatnych wydawnictw — Władysław Bąk. Przeciętny nakład jednego przekładu wynosił 18 tysięcy egzemplarzy. Około 25 proc. przekładów należy do literatury pięknej, dalej idą książki o treści politycznej oraz naukowej. Spośród tłumaczy literatury pięknej można by wymienić Tuwma, Broniewskiego, Jędrzejewicza, Stawara, Brzechwę, Hertz, Jastrunę, Putramenta, Wazyka, Pollaka, Jastrzębiec-Kozłowskiego, Wyszomirskiego, Lewina, Druka, Sandaera, Maliszewskiego, Józefa Brodzkiego, Stępniewskiego, Rafałowskiego, Rogowicza, Słobodnik, a z literatury naukowej — Kierczyński, Wudela i Schaffa. Jednakże lista przekładowców jest zbyt długa, aby można ją było tutaj podać w pełni. Mało jest literatów i publicystów polskich, którzy nie wyzyskali swej znajomości języka rosyjskiego dla zbliżenia obu kultur.

Nie tylko przekłady z rosyjskiego idą w Polskę; rozchwytywane są również książki w języku rosyjskim. Importem książki radzieckiej do Polski zajmują się: spółdzielnia „Współpraca”, „Klub Międzynarodowej Książki i Prasy” (RSW Prasa), „Książka i Wiedza”, „Czytelnik”, Trzaska, Ewert i Michalski oraz szereg innych placówek.

A oto kilka wiadomości, otrzymanych z dwu największych spółdzielni, sprowadzających do Polski wydawnictwa radzieckie:

„Współpraca” nabyła w ciągu ostatnich trzech kwartałów książek i wydawnictw radzieckich za blisko 75 milionów zł., rozprowadzając te książki

Wyprawa była, jak na syberyjskie stosunki, bardzo liczna. Uczestniczyło w niej 90 ludzi. Przodownikami wyznaczeni zostali Fiedot Aleksiejew i Siemion Dieżniow.

Przeziwano w casnym izbach Niznie-Kolymyjskiej i na wieśne zbudowane „koce”. Były to wiekie, bezplanckowe, płaskodenne łodzie żaglowe. Załadowano na nie zapasy sucharów, prochu i oliwy. Sam pomysły był szalony. W razie natarcia łodzi łodzi nie siałoby przysnąć jak skorupki. Szalona fala mogły łatwo zostać zalane zatopione.

Wyruszone w drogę w czerwcu 1648 roku.

Koce żeglowały najpierw wzdłuż nizinnej tundry, potem wzdłuż wybrzeży, coraz wyższych i bardziej skalistych. Posuwały się powoli. Z pół drogi trzy koce zawróciły i dalej ruszyły tylko najodważniejsi z Dieżniowem i Aleksiejewem na czele. Dopiero na jeśnieniu w burzliwą pogodę zoczyli żeglę rzeki „Wielki Skalisty Cyfel”, o którym Dieżniow w zapiskach swych powiada, że „wysunął się w morze za bardzo daleko”. Jest to obła, kragława grupa skalna, wydłużona ku przestworzom morskim.

Nie wdać stamtąd brzegów Ameryki, Cyfel, dla którego ustalono ostatecznie nazwę Cypla Dieżniowa, od Ameryki dzieli 85 kilometrów cieśniny. Ale widać z azjatyckiej strony, i Dieżniow dostrzegł wyspy w cieśninie. Jest ich dużo. Bliższa dziś należy do Związku Radzieckiego, dalsza do Stanów Zjednoczonych.

W samej Cieśninie Beringa, za krawcowym bastionem Azji pozostałe trzy koce spotkał sztorm. Ocalał tylko Dieżniow z nieliczną garstką świadków i po wielu ciężkich przejściach oraz bohaterstwach wysiłkach wykonał powierzone mu zadanie.

Po powrocie Dieżniowa do Jakutsk, wysłano go do Moskwy. Nastąpił komieczny finał jego odyssey. Dieżniow domagał się zaległych od kilkuset lat poborów służbowych, które były nad skromne, wynosiły nie całe 6 rubli rocznie. Uzbięła się jednak sumka pokazała w stosunku do zawartych gubernialnej kasy. W obawie bankructwa gubernator dał Dieżniowowi zaszczepienie, lecz ciężkie, nowe zadanie. Kazał mu odstawić transport „rybiej kości” do Moskwy. Dieżniow wywiązał się z tego, wędrując z obuwem poprzez nieogarnione bezdroża Syberii. Nareszcie w Moskwie po zdaniu skarbku spotkała go „nagroda”. Wyplacono mu zaległe pobory w wysokości 126 rubli „za służbę i za znalezienie rybiej kości i za rany”. O wielkopomnym odkryciu ani słowa.

Takie są dzieje odyssey Siemiona Dieżniowa, który dokonał jednego z najważniejszych odkryć geograficznych. Ustalono zostało ponad wszelką wątpliwość, że Azję od Ameryki dzieli cieśnina. Zaszczepił miana cieśniny przypadek Witowu Beringowi, oficerowi floty rosyjskiej z Danii rodem. Stało się to przypadkowo, a może i dlatego, że Dieżniow był prostym człowiekiem, biedakiem. Wypada namnienić, że istnienie Cieśniny musiało być znane Chinom, samemu odkrywcą się tego faktu w pamiętnikach znanego wenecjańczyka Marco Polo, który w XIII wieku, w ślad za swym ojcem i strykiem odbył słynną podróż do Chin i Japonii.

Sadriddin Ajni

Tłumaczył z tadżyckiego Edmund Bora

Śmierć lichwiarza

OD TŁUMACZA

Imię nestora nowoczesnej tadżyckiej literatury Sadriddin Ajniego zna nie jest w całym Związku Radzieckim. Literatura tadżycka wywodzi się od starodawniej literatury narodów irańskich. Klasykiem literatury tadżyckiej był żyjący na przełomie IX i X wieku Bīrūnī, autor „Saznāme”, który jest również ojcem literatury nowoperskiej.

Naród tadżycki ma za sobą bogatą i chlubną historię. W ciągu jednak ostatnich wieków przed Rewolucją Październikową, tak jak i inne narody azjatyckie znalazł się w stanie upadku. Pod rządami emirów bucharskich, olbrzymia większość Tadżyków nie umiała ani czytać, ani pisać. Dopiero Rewolucja Październikowa zmieniła radykalnie położenie tego narodu. Uzyskał on własną republikę socjalistyczną, rozwinęła się na nowoczesną socjalistyczną literaturę tadżycką, jedna z produkujących w Azji. Zasługą Sadriddin Ajniego jest to, że wprowadził do literatury tadżyckiej metodę realizmu socjalistycznego.

Sadriddin Ajni — stwierdziła niedawno „Prawda” — to pisarz — realista z ogromnym doświadczeniem życiowym i znajomością ludzi przeliterowanych, warunków społecznych i życia narodu tadżyckiego. Charakterystyczne jest, że tworząc pierwsze powieści tadżyckie, Ajni zrezygnował z „wysubtelniejszych” archaicznych tradycji literatów Wschodu. Doskonale się jako mistrz słowa wiążącego, osiągnął coraz większą jasność ideową, realistyczną wyrazistość i prostotę stylu.

O ile nam wiadomo, dotychczas na język polski z oryginału tadżyckiego nie nie przełożono. Miło nam dać na szym Czytelnikom pierwszy fragment przy tadżyckiej w przekładzie na polski. Jest to urywek z powieści Sadriddina Ajniego, która pod tym samym tytułem ukazała się w zbiorze utworów wspomnianego pisarza. Mamy nadzieję, że za tą pierwszą próbą zaczną się ukazywać w coraz większej ilości w języku polskim utwory urodzonych narodów Związku Radzieckiego.

Pewne wypadki całkowicie wytrąciły Kori Iszkambę z równowagi. Zawdzięczał to niewczesnym kawatom, które płatali mu kpiarze bucharscy. Gdy ci naprzykład dowiedzieli się, że Kori Iszkamba włożył pieniądze do Zjednoczonego Banku, któryś z nich z głęboką zafrasowaną miną odciągał go na bok i mówił: „Słyszaleś, że nie dobrze idą sprawy ze Zjednoczonym Bankiem? Poważne kapitały wpadły w ręce armii niemieckiej. Mówią, że dziś — jutro nastąpi krach. Na wszelki wypadek bądź ostrożny!”

Kori Iszkamba, słysząc tę wiadomość, pedził natychmiast do banku, odbierał pieniądze i przenosił je, powiedział, do Banku Rosyjsko — Chińskiego (Azjatyckiego). Oczywiście, fakt ten nie uchodził uwadze kpiarzy. Znowu ktoś z nich przychodził do Kori Iszkambę i opowiadał mu to samo, co wczoraj jego kolega o Zjednoczonym Banku. Ten, wstrząśnięty, przenosił nagwałt wkłady do trzeciego z kolei banku lub też z powrotem do Banku Zjednoczonego.

P. Tuczyna
W fabryce traktorów pod Warszawą

Jak łódzie — serca nasze żwawe, przystaniom nowych mórz są rade. Wiodła nas droga za Warszawę, gdy kwitły zmierzchu zorze blade. Pod czujną strażą gwiazd wczoraj, pół śnieżnych błękit w sen zapada. U progu Fabryki Traktorów, robocza wita nas gromada. W świetlicy jasnej tłum się tłoczy, i słów serdecznych grzeje ciepło. Zyczeniem płoną wszystkie oczy, ażeby przyjaźń nasza krzepła.

„Ni kroku wstecz, gdy się zwycięża!” — jednako brzmi, choć mowa inna... Swych płonów twórczych wazą ciężar. Rus — Polska — Litwa — Ukraina.

Choć różne wszystkich mówców mowy z wiara, iż wielka wspólna sprawa, na wierność jej twardymi słowy, przysięgę każdy z nas swą dawał.

Demokratyczna Polska Wasza, ku szczęściu kroczy bez bojaźni. I krzepnie co dzień w marszu [bratnim, nasz krok zwycięski: rytm przyjaźni.

Choć łączy zwycięstwa w Twych ruinach, Warszawo — synom Twoim chwalebna. Nowa odradzasz się w ich czynach: jasna — i dumna — i wspaniała.

Tworzywo Waszych rąk — traktory, dziś orzą — by płon dągi poia. A cierpień, wahań zle ugary, nich przewyższyć Wasza wola!

W świetlicy jasnej tłum się tłoczy, i słów serdecznych rośnie ciepło. Promienna wiara w setkach oczu, że będzie wieczna przyjaźń krzepła!

Robocza żegna nas gromada, u progu Fabryki Traktorów, pół śnieżnych błękit w sen zapada, pod czujną strażą gwiazd wczoraj...

Kraków, 29 stycznia 1949 r.

Przełożył L. Z.

Wiersz ten poeta radziecki napisał pod wrażeniem pobytu swego w Polsce w styczniu r.b.

Niektórzy przyjaciele radzili mu złożyć pieniądze do Cesarskiego Banku Państwowego, jako że dopóki państwo cara mocno stoi, dopóty bank ten stać będzie równie pewnie. Nie zgodził się. Bank Cesarski płaci bowiem mniejsze procenty. Dopiero gdy inne banki przestały przyjmować od niego pieniądze, zmuszony był wszystkie swoje fundusze przenieść do Banku Cesarskiego.

Wkrótce jednak zaczęto mu podrywać wiadomości o bankructwie i tego również banku. Gdy tylko w gazetach ukazywała się wiadomość o klęsce wojska rosyjskiego, kpiarze przekazywali ją, dwukrotnie wyolbrzymioną Kori Iszkambę i radzili mu, żeby był ostrożny z bankiem. Nie było mu nic dziwnego, gdyby zbankrutował, a wtedy oczywiście jego nazbierane w krwawym znoju pieniądze przepadłyby bez powrotu.

Ale jakieś środki ostrożności mógłby bank miał zbankrutować? W domu przecież w obawie przed złodziejami nie mógł trzymać pieniędzy.

Stopniowo Kori Iszkamba zaczął się domyslać, że kpiarze przynoszą mu wiadomości nieco przesadzone i wyolbrzymione w porównaniu z rzeczywistością. Mimo, że przed tym nigdy nie podchodził blisko miejsc gdzie czytano gazety, teraz zaczął się wypytывать czytających o wiadomości z frontu. Nie wierzył jednak, gdy mu opowiadali. Zmuszał ich do czytania na głos, żeby bezpośrednio, na własne uszy przekonać się, że nie kłamają.

Wiadomości o klęskach stawały się jednak z czasem tak liczne w gazetach, że bez żartów dowcipnisiów zaczął go ogarniać niepokój. Poszedł do dyrektora Banku Cesarskiego, opowiedział mu swoje zmartwienie i poprosił o radę: „Gdyby, broń Boże, państwo cesarza zupełnie upadło, coż pocniemy?” — powiedział.

Dyrektor pocieszył go. Gazety tatarskie, tatarskie i w ogóle gazety mułmańskie są wrogami cesarza rosyjskiego — powiedział — przynoszą kłamliwe wiadomości. Nie wierzyć wieściom ulicznym, ani też informacjom ukazującym się w gazetach. Przychodźcie do mnie codziennie, będą wam czytać gazety rosyjskie i będę wam tłumaczył wiadomości prawdziwe.

Od tam codziennie przed wypiciem porannej herbaty Kori Iszkamba szedł do dyrektora Banku Cesarskiego. Ten mu czytał gazety rosyjskie, a zamiast tłumaczyć, mówił mu te rzeczy, które miłe były uszom Iszkambę.

— Niech Bóg strzeże państwo Jego Cesarskiej Mości od wszelkiego zła! Niech osłepną oczy jego wrogów a języki odpadną! — mówił Kori Iszkamba, żegnając dyrektora, i udawał się do bufetu banku, gdzie napełniwszy całą nienal szklankę cukrem, nalewał do niej herbaty i uspokojony na duchu popijał...

Wybuchła rewolucja lutowa. To, czego Kori Iszkamba się obawiał, zwało się na jego głowę. Cesarz został usunięty z tronu. Kori Iszkamba zrozumiał, że jego modlitwy za pomyślność Cesarskiej Mości nie odniosły skutku. Teraz nawet dyrektor banku nie zaprzeczał, że cesarz został bez zającia. Mimo to nie przestawał pocieszać Korę Iszkambę.

Mówił: Jego Cesarska Mość został coprawda bez zającia, ale to nie szkodzi. Na czele rządu stoją mężowie, którzy wszyscy są ludźmi naszego banku. Oni nie pozwolą, żeby nasz bank załamał się i żeby pieniądze takich, jak wy przyjaceli państwa rosyjskiego zginęły. Nie jest też przypadkiem, że wysuwają na miejsce tamtego cesarza jego wuj, wielki księcia!

Kori Iszkamba nie znajdował już jednak w podobnych rozmowach pełnej pociechy. Słyszał bowiem, co wyrażała rewolucja, której się tak bał. Słyszał, że w Rosji chłopci zabierają dwory, ziemię, własność obszarników. Ta sama sytuacja wytworzyła się również w miastach. W Petrogradzie i Moskwie zabierają skarby banków cesarskich. W ten sposób, oczywiście, bank załamuje się i pieniądze, które tam się znajdują, są stracone. Kori Iszkamba rzekł: „To, czego się obawiałem, zwało się na moją głowę”. Nadchodzące wiadomości psuły mu krew. Cierpiał, chudł, brzuch mu się jeszcze bardziej zapadł, ale nie potrafił sobie poradzić.

W październiku 1917 roku Kori Iszkamba usłyszał, że na czele rządu stanął człowiek, któremu na imię bolsze wik. Takiego imienia przedtem nigdy nie słyszał. Od dyrektora Banku Cesarskiego wiedział... że wielki książe ma stanąć na czele rządu, ale jego imię, które dyrektor wymienił, a które teraz wypadło mu z pamięci — zupełnie inaczej brzmiało. Żeby się zorientować w sytuacji pobiegł do banku. Chciał pomówić z dyrektorem. Dyrektor, „jeden prawdziwy człowiek”, wyjaśnił mu całą prawdę.

Była już trzecia godzina, a po zakończeniu pracy urzędnicy banku wyszli. Został tylko tłumacz, który z portfe-



Korę Iszkambę u fryzjera

lem w ręku również wybierał się do domu. Tłumacz był jednym z kpiarzy bucharskich. Kori Iszkamba z początku nie chciał o nic pytać tej „wstrętnej mordy”, gdyż wiedział, że ten tylko go zmartwi. Rozmyślił się jednak. A spokoję ducha jeśli niezbędny warunkiem modlitwy.

Jeżeli nawet odpowie niegrzecznie — nie szkodzi. Być może zaa jego złych słów wyłoni się coś dobrego.

J. German

PODRÓŻ Z PIOTROGRÓDU DO MOSKWY

Z opowiadań o Feliksie Dzierżyńskim

Przeczytał jeszcze dwa razy telegram, potem zapytał: — Kiedy odchodzi pociąg do Moskwy?

Nie dosłyszawszy odpowiedzi udał się na dworzec. Mówiono mu o specjalnym wagonie, ale nie słuchał. Na plecach miał przerzuconą żołnierską torbę, czapkę ścignął nisko na oczy. Szedł w rozpiętym szyneli, w dużych z wytartymi obcasami butach. Nikt nie widział wyrazu jego oczu — tam pod niskim opuszczonej daszkiem czapki; był to, być może, znowu wyraz dziecięcego niezrozumienia.

Do Lenina? Strzelać do Lenina?

Tak dotarł do dworca. W owych latach dworzec był brudny, okopcony, zaniedbany, opłuty. Zwolna w tłoku wyszedł na peron i dobiegł do jakiegoś pociągu stojącego na odległych torach.

Począł dopytywać się, kiedy ten pociąg będzie w Moskwie. Okazało się, że dopiero jutro rano.

Pociąg był mieszany i składał się z wagonów pasażerskich, towarowych, a nawet z węglarek. Wszystkie miejsca były zajęte, dachy zaś szczelnie pokryte ludźmi. Podróżni stali również w przejściach między wagonami i na buforach.

Nawet parowóz był oblepiony pasażerami. Był to pociąg „pośpieszny”. Dzierżyński przeszedł się dwa razy wzdłuż pociągu — nigdzie nie było wolnego miejsca. W końcu powiedział do jakiegoś brodatego czernowca:

— Posuń się, towarzyszu.

Brodacz ustąpił Dzierżyńskiemu część stopnia, potem obaj przenieśli się na bufor.

O czym myślał Dzierżyński w tej gwiazdistej, chłodnej noc sierpniowej? Być może wspominał o tym, jak przed wielu laty jechał dorożką z

Z tą myślą Kori Iszkamba zwrócił się do tłumacza: —

— Mówią, że na czele rządu Rosji stanął bolszewik, czy to prawda, czy też kłamstwo? — Prawda — odpowiedział tłumacz.

Kori Iszkamba, w pewnym stopniu zadowolony, znowu się zapytał:

— Być może to jest ten „wielki” czy „wielki” czy „wielka” książe — zapomniałem jego imienia, to jest właśnie ten, o którym twój dyrektor mówił, że stanie na czele rządu? — Nie — powiedział tłumacz. Kori Iszkamba ze strachu aż podskoczył i rzekł: — Dobrze, dajcie spokój żartom. Powiedzcie prawdę. Ten bolszewik jest lepszy czy gorszy od tej rewolucji, która kilka miesięcy temu podniosła głowę i Jego Cesarską Mość Mikołaja zrzuciła z tronu? I czy nad takimi ludźmi jak ja, którzy nie jedzą, nie ubierają się prawdę mówiąc, czy kłamiąc, nabierali kilka groszy, zlitujcie się?

Tłumacz, pomyślawszy trochę, odpowiedział: — Ta rewolucja, o której dotychczas słyszeliście, jest przede wszystkim dziełem bolszewików. Bolszewicy nie pozwolą, by ludzie tacy jak wy wkładali do kieszeni co miesiąc sto pięćdziesiąt tysięcy rubli, podczas gdy inni umierają z głodu. Dlatego też bolszewicy wystąpili i biorą władzę w swoje ręce. Oni nad wami się nie zlitują.

Kori Iszkamba zblił. Ciało jego przeszło dreszcze. Nie mogąc się opamiętać, oparł się o ścianę i próbując się pocieszyć, rzekł: — Dobrze, ale wasz bank, w którym są moje pieniądze, mocny jest i nie mu się nie stanie? Pocóż mam sto razy dziennie umierać ze strachu przed śmiercią, którą jeszcze nie mam?

— W Petrogradzie, w Moskwie i w innych większych miastach bolszewicy zabierają banki, fabryki, pogaci, na morzach zabierają parowce, a co do wsi wydali ustawę, według której cała ziemia obszarników wraz z dobytekimi przechodzi do pracującego chłopstwa — zauważył tłumacz. Wybaczcie zadowoleni, że wasz dach jest cały.

Kori Iszkamba pomyślał, że ten znowu żartuje i chce sprowadzić na niego „śmierć, która jeszcze nie nadeszła”. Czyż bowiem jest możliwe, by jeden człowiek, który się nazywa bolszewik, takie państwo i takie bogactwo opamiętał? Z tą myślą powiedział wściekły: — Odejdź precz, wstrętna mordko! Niech Bóg wyrwie ci język. Zobaczysz jutro, co ja ci zrobię, jeżeli nie powtórzysz dyrektorowi tego, co mi mówiłeś. Nie jestem człowiekiem, jeżeli dyrektor nie wyrzuci ci z banku.

Tłumacz roześmiał się i poszedł do siebie, a Kori Iszkamba pozostał wprostowany jak posąg przy ścianie. Skłonił się jeszcze bardziej, sadząc po śmiechu tłumacza, przypuszczać, że ten żartował. Mimo to jednak serce jego nie uspokoiło się. „Jeżeli, nie daj Boże, powiedział prawdę, coż ze mną będzie?”

Nie było jednak sensu stać na miejscu. Dyrektor zabrał kasę i udał się do Kogonu (miasteczko koło Buchar). Kori Iszkamba chcąc nie chcąc również poszedł do domu.

Tej nocy sen nie miał się Kori Iszkambę. Wstał przed świtem, umył ręce, otworzył Koran, którego z dawien

dawna w ręku nie trzymał, przeczytał kilka wersetów i pomodlił się, głosząc no płacząc i prosząc Boga, by przywrócił na tron Jego Cesarską Mość.

Nastął dzień, Kori Iszkamba wyszedł z domu i udał się do meczetu. Po modlitwie porannej szybko wyszedł z domu i udał się do Banku Cesarskiego. Usiadł na kamiennej ławce obok Banku przy drodze, biegnącej z Kogonu do Buchar, i czekał na dyrektora. Od niego się dowie wszystko i spowoduje, by tłumacz, który jest jawnym wrogiem cesarza, został wydany z Banku Cesarskiego.



Nie żył...

Nadeszła godzina ósma, ale z Kogonu nikt nie nadchodził. Godzina dziesiąta, dziesiąta — nie widział jednak ani dyrektora, ani żadnego z urzędników. Nawet posługacz, który przychodził codziennie rano otwierać lokal przed rozpoczęciem pracy i zabierał się do sprzątnięcia — tym razem nie przyszedł.

Serce Kori Iszkambę było gwałtownie. Przycisnął obie ręce do piersi, ale serce z każdą chwilą coraz mocniej łomotało, jakby chciało wyskoczyć.

Godzina jedenasta, ale nikt nie przychodził. Zaczął mówić do siebie: „Gdyby chociaż ten przeklęty tłumacz przyszedł! Niechby kłamał, niechby żartował, ale cośby powiedział. Niech by już raz ten płomień się zapalił! Byłoby to lepsze, niż powolne spalanie się. Ale i tłumacz nie przychodził.

Serce Kori Iszkambę było coraz niecierpliwiejsze, czasami uspakajało się, ale tak jakby miało zamrzeć na zawsze. I niekiedy wydawało mu się, że sam słyszy mocne uderzenie w piersi. Oddech stawał się coraz krótszy, tak, że miał wrażenie chwilami, że w ogóle nie może oddychać. Omal nie zwał się na ziemię. Wstał z ławki. Przejdzie się trochę, może w ten sposób będzie mu łatwiej oddychać. Zakreśliło mu się jednak w głowie, w oczach pościemniało i omal nie upadł. Utrzymał się na nogach tylko dzięki temu, że oparł się o ścianę. Wciągnął kilka razy głęboko powietrze, zaczął spokojnie oddychać, ulżyło mu — kryzys przeszedł. Popatrzał na zegar, zobaczył, że jest blisko dwunasta. Nie wierzył własnym o-

zostali Lenin i Stalin. Lenin przy telefonie Stalin zaś z wygasłą fajką w ręku.

— Nie wierzę w ich słowo honoru — powiedział Lenin — i nigdy nie uwierzę...

A może kreślił w swej wyobraźni obraz Lenina: jego postać, sposób mówienia, oczy. Kiedyś widzieli się ostatni raz? O czym mówił Lenin? Nie była to, zdaje się, długa rozmowa. Związała, jasna i prosta jak zawsze.

Nikt nie wiedział, o czym myślał Dzierżyński owej nocy sierpniowej. Do Moskwy przyjechał jeszcze bardziej wychudzony, z zacisniętymi wargami, z ostrą zmarszczką na czole.

Wszedł do Lenina i stanął przy drzwiach.

Lenin nie odzyskał przytomności. Dzierżyński stał przy drzwiach, z rękami za skórzany pasem, niekiedy go, pięć minut. Potem wyszedł i skrył się za rogiem domu. Tutaj, z dala od niego, że ktoś ścisnął go za gardło. Potrząsnął głową, zacisnął zęby i oparł się plecami o ścianę do mu. Dusił się...

Po chwili z jego oczu spłynęły dwie łzy. Dopiero teraz pojął, że płakał. Nie ulżyło mu to jednak, przeciwnie, ból jego wzmożł się jeszcze bardziej.

Wyszedł z domu i szybko skierował się ku bramom Kremla. Naprzeciw niego szedł, opierając się na lasce, Gorki, w kapeluszu o szerokim rondzie. Przywitali się w milczeniu.

— Tak — powiedział Gorki. — Takie to sprawy. Tak.

Machnął ręką i poszedł do Lenina. Dzierżyński udał się do WCzK.

1) Smolny, gmach, wokoło którego rozegrały się ciężkie walki rewolucyjne. Po zdobyciu Smolnego w sierpniu 1917 r. mieścił się tam sztab rewolucji socjalistycznej.

2) Nadieżda Konstantynowa Krupskaja, żona Lenina.

3) Puryjskiewicz (1870 — 1920) współpracownik ministra Plehwego, reprezentujący skrajnie reakcyjną i pogromową politykę.

4) Konstytucyjno — demokratyczna partia (zorganizowała się w 1905 r.) wystąpiła stanowczo przeciwko rewolucji.

czom. „Być może zegar się zepsuł i śpieszy się — pomyślał sobie — i żeby się upewnić, zapytał przechodnia: — Która godzina? Tamten zwinął krok popatrzył na zegar. „Dwunasta” — odpowiedział i poszedł swoją drogą.

Kori Iszkamba wpadł na nową myśl, którą się próbował pocieszać: Być może dyrektor banku zachorował, być może koń jego złamał nogę, a może dorożka zepsuła się?

W każdym razie, powiedział sobie Kori Iszkamba, jedno jest pewne, że jest dwunasta, a dyrektora nie ma. Po raz modlitwy, pójść się pomodlić. Tu nie ma sensu stać dłużej. Z tą myślą odszedł od banku. Przeszedł kilka kroków, pomyślał sobie: pójść znowu, być może spotkam idących ze strony Kogonu urzędników banku i dowiem się od nich coś dobrego, uspokoję się.

Z tą myślą poszedł drogą, prowadzącą do Kogonu. Nikogo jednak z urzędników banku ani też dyrektora nie spotkał.

Kori Iszkamba, straciwszy nadzieję, poszedł się pomodlić. Gdy dotarł na miejsce, pełno już tam było wiernych. Wkrótce nabożeństwo rozpoczęło się. W trakcie modlitwy ktoś do niego podszedł i Kora Iszkamba usłyszał, co mu stepuje: „Słyszeliście, że bolszewicy objeli w Kogonie władzę i skonfiskowali Cesarski Bank z wszystkimi pieniędzmi, złotem, srebrem i papierami wartościowymi, które w nim się znajdowały?”

Kori Iszkamba słysząc to zdążył tylko wypowiedzieć: „Och, bolszewicy!” i zwał się na ziemię. Wierni nie zwrócili na to uwagi, dopóki nie skończyli modlitwy, potem jednak spostrzegli, że z jego ust syczy się na kamienie krew pomieszana z pianą. Nie żył.

W. Majakowski

Rozmowa z towarzyszem Leninem

Kłębem zdarzeń, zgiełkiem powszednim

odpłynął dzień w miarowe zmierzchanie.

Dwóch nas w pokoju: ja i Lenin —

na fotografii na białej ścianie.

Usta otwarte w mocnych słów potoku,

warga szczecinkę wosów napręża,

w potężnej czaszce ściśnięta głęboko

w zmarszczkach na czole ludzka myśl

potężna.

Tam pewnie pod nim przechodzi tysiące.

Tam las chorągwi... rak trawa...

I wstałem z krzesła w radości jak w gorączce,

chciałbym tam iść — bieżące sprawy zdawać!

„Towarzyszu Leninie, ja z własnej ochoty,

nie jak na służbie, składam raport z namia.

Towarzyszu Leninie, ten kawał roboty

będzie zrobiony i już ją się robi.

Goimy, odziewamy gołe pieszczęte,

mocniej ciągniemy rudę i węgiel.

A obok tego jest bardzo wiele

paskudztwa, bredni — jest na potęgę.

Ciężko odgrywać się, opętać co dzień.

Bez Ciebie nie wszyscy kroku dotrzymali.

Wzdłuż naszej ziemi, a i wokół chodzi

bardzo dużo wszelkiej kanalii.

Cała się typów galeria gromadzi.

Ani ich nazwy, ani oblicze.

Kulacy i biurokraci, Lizuchy,

sekiarze i pijanice —

pierś wypuczywszy, spacerują dumnie,

znaczek przy piersi raz po raz skubną.

My ukróćmy ich, to się rozumie,

ale wszystkich ukrócić

okropnie trudno.

Towarzyszu Leninie, gdzie fabryki dymią

i na pokrytej śniegiem i zbożem

ziemi —

twoje wchłoniąwszy serce i imię

myślimy, oddychamy,

walcymy, żyjemy!”

Przełożył Adam Ważyk

Otwarcie głównego szybu w kopalni „Ziemowit”

6 bm. na terenie nowobudowanej, nowoczesnej kopalni węgla kamiennego „Ziemowit” odbyła się uroczystość uruchomienia szybu głównego oraz nowozamontowanej maszyny wyciągowej. Inwestycje te umożliwią dalszy rozwój kopalni, bowiem zwiększyły możliwości wydobywcze kopalni o około 100 proc. Kopalnia rozpoczyna obecnie eksploatację pierwszych pokładów węglowych oraz rozbudowę chodników.

Kopalnia „Łagiewniki” wykonała roczny plan

Żałoga, należącej do Bytomskiego Zjednoczenia Przemysłu Węglowego kop. „Łagiewniki”, wykonała przedtem minow w dniu 6 bm., jako druga w swym Zjednoczeniu, roczny plan produkcji.

Na uroczystym zebraniu górnicy zobowiązali się wydobyć do końca roku dodatkowo 100.000 ton węgla ponad plan tryletni.

Przedterminowe wykonanie planu uzyskała żałoga dzięki rozszerzeniu współzawodnictwa pracy i systematycznemu wysiłkowi uwieczonemu przekraczaniem planów w okresie całego trzylecia.

Robotnik Zakł. „Cegielskiego” laureatem konkursu recytatorskiego

Jury konkursu recytacji poezji radzieckiej i rosyjskiej oraz konkursu chórów na najlepsze wykonanie pieśni radzieckiej ogłosiło wyniki popisów, które odbywały się z okazji „Miesiąca Pogłębiania Przyjaźni Polsko-Radzieckiej” w Poznaniu.

Pierwszą nagrodę za najlepszą recytację zdobył robotnik Zakładów Cegielskiego — Zbigniew Wojnowski.

Konkurs zespołów jakościowych fabryk wełnianych

(Tel. wł.) W sobotę 5 bm. we wszystkich fabrykach przemysłu wełnianego rozpoczął się konkurs na najlepszy zespół najwyższej jakości. I tak PZPW nr 1 zgłosiło 13 zespołów, PZPW nr 2 — 10 zespołów, PZPW nr 3 — 19 zespołów, PZPW nr 35 — 16 zespołów itd.

5 zespołów, które w ramach konkursu uzyskają jak najwyższy procent wykonania extry i primy przy zachowaniu, lub przekroczeniu baz ilościowych, otrzyma wysokie premie pieniężne.

W przemyśle bawełnianym konkurs taki rozpoczął się w dniu 1 października, wyznając wiele nieznanym nazwisk. Rozstrzygnięcie konkursu dla fabryk przemysłu bawełnianego nastąpi w pierwszych dniach grudnia. Na terenie Łodzi do konkursu stanęło 110 zespołów z poszczególnych fabryk. (kw)

Opiekę nad zdrowiem robotnika podejmą „trójki społeczne”

(Tel. wł.) Z inicjatywy Zarządu Gł. Zw. Włókniarzy na terenie łódzkich fabryk przem. włók. powstają „trójki społeczne”, których zadaniem jest czuwać nad zdrowiem robotnika, przebywającego na leczeniu domowym.

Działalność „trójek” rozciągać się będzie na praktykę lekarzy U.S., którzy częstokroć wskutek biurokratycznego i nieczyłowego podejścia do zgłoszeń robotniczych, powodują wzrost absencji w zakładzie pracy i narażają poważnie chorych ludzi na odwiekanie leczenia.

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego Nr 4

W GLIWICACH, UL. ZWYCIĘSTWA 34

zatrudni natychmiast:

w przedsiębiorstwie oraz w oddziałach Częstochowa, Bielsko i Opole
INŻYNIERÓW-TECHNIKÓW
MAJSTRÓW BUDOWLANYCH
INŻYNIERA-ELEKTRYKA NA KIEROWNICZE STANOWISKO
2-CH TECHNIKÓW-ELEKTRYKÓW
2-CH KALKULATORÓW.
MIESZKANIA ZAPEWNIONE.

Place wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Zgłoszenia osobiste lub pisemne przyjmuje Oddział Personalny P. B. P. Nr 4 Gliwice, ul. Zwycięstwa 34. t Kr. 1644-1

Rybnickie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego

RYBNIK, UL. KOŚCIUSZKI 54/56, Nr. TEL. 160

przyjmie od zaraz:

inżynierów mechaników
inżynierów elektryków
inżynierów architektów
inżynierów górniczych
techników mechaników
techników hutników
techników budowlanych
techników górniczych

techników elektryków
techników maszynowych
techników konstruktorów
techników warsztatowych
statyków budowlanych
budowniczych
sztygarów maszynowych
sztygarów elektryków.

Zgłoszenia wraz z odpisami świadectw należy kierować do biura personalnego Zjednoczenia. t Kr. 1642-1

IZBA SKARBOWA W KIELCACH

OGŁOSZENIA PRZETARGU

na sprzedaż samochodów osobowych: Opel-Olimpia, oszacowany na 250.000 zł i Renault oszacowany na 180.000 zł.
Oferty w zalakowanych kopertach oraz dowody na 10 proc. wadium od sumy szacunkowej należy składać do dnia 25 listopada 1949 r. w Izbie Skarbowej — pokój 54. Kr 1645-1

Otwarcie ofert w dniu 28 listopada 1949 r. o godzinie 10.



SPORT i WYCHOWANIE FIZYCZNE

Zwycięstwem nad Albanią 2 : 1 (1 : 0) piłkarze polscy zakończyli sezon spotkań międzypaństwowych

Zakończenie konferencji działaczy kolarskich

W sobotę i niedzielę obradowali w Warszawie działacze kolarscy zebrani przez PZKOl. na ogólnopolskiej konferencji przedstawicieli zarządów okręgowych.

W sprawozdaniach, referatach i dyskusji najczęściej słyszano się skargi na brak sprzętu wyciągowego, torów kolarskich oraz odpowiedniej ilości działaczy sportowych.

Nowym głównym założeniem pracy związku na przyszłość jest zwrocenie się „frontem” do młodzieży, która na swych rowerach turystycznych żywiło w garnie się do kolarstwa. Tę młodzież związek otoczy szczególną opieką, bo w niej widzi przyszłość naszego kolarstwa wyczynowego i zrobi wszystko by najlepszym wśród niej dostarczyć nowoczesny sprzęt wyciągowy.

Mamy nadzieję, że wynikami konferencji działaczy kolarskich zainteresuje się nie tylko GUKF, którego przedstawiciel brał udział w obradach, ale również Motozbyt i Zjednoczenie Przemysłu Rowerowego.

Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie

W dniach 13 — 22 marca 1950 r. odbędzie się w Londynie mistrzostwa świata i Europy w hokeju na lodzie. Organizatorzy mistrzostw spodziewają się udziału 14 państw: Kanady, USA, Czechosłowacji, Polski, Szwajcarii, Szwecji, Austrii, Belgii, Holandii, Francji, Włoch, Norwegii, Finlandii i Anglii.

Wyniki spotkań koszykarzy stolicy

W rozgrywkach o mistrzostwo „A” klasy Okręgu Warszawskiego padły następujące wyniki: „Spójnia-Marymont” — „Drukarz” 37:24 (19:5), Żyrardowianka — AZS II 39:33 (22:16). Spotkanie Znicz — Kolejarz-Polonia nie odbyło się z powodu nieprzybycia drużyny Znicza.

Wyciągi konne

Wyniki gonitw niedzielnych

Gon. I, dyst. 1.600 m., nagr. 90.000 zł.: 1) Makron, 2) Gwara. Tot.: 390; fr. 460, 390; porz. 1.020.
Gon. II, dyst. 1.000 m., nagr. 160.000 zł.: 1) Atlantia, 2) Fixum, 3) Kilowat. Tot.: 3.240; fr. 620, 310, 390; porz. 5.810.
Gon. III, dyst. 2.400 m., nagr. 80.000 zł.: 1) Parada, 2) Ganey. Tot.: 390; fr. 300, 300; porz. 520.
Gon. IV, dyst. 1.200 m., nagr. 260.000 zł.: 1) Aktyw, 2) Awaria. Tot.: 3.540; fr. 1.140, 720; porz. 5.700.
Gon. V, dyst. 3.000 m., nagr. 250.000 zł.: 1) Pułtusk, 2) Takt, 3) Equator. Tot.: 1.380; fr. 720, 600, 810.
Gon. VI, dyst. 1.600 m., nagr. „Borowina” 400.000 zł.: 1) Good Bye, 2) Turf, 3) Va banque. Tot.: 690; fr. 390, 390, 390; porz. 1.320.
Gon. VII, dyst. 1.600 m., nagr. 160.000 zł.: 1) Liryka, 2) Alegoria i Scarlet lew w lew. Tot.: 540; fr. 330, 420, 360; porz. 860, 540.
Gon. VIII, dyst. 2.200 m., nagr. 80.000 zł.: 1) Lump, 2) Cesar. Tot.: 930; fr. 360, 390; porz. 1.520.
Gon. IX, dyst. 2.400 m., nagr. 100.000 zł.: 1) Rozgrom, 2) Werbenia. Tot.: 450; fr. 300, 450; porz. 1.110.
Triple: Atlantia, Parada, Aktyw 57.260
Parada, Aktyw, Pułtusk 114.990
Aktyw, Pułtusk, Good Bye 245.903
Pułtusk, Good Bye, Liryka 7.980
Good Bye, Liryka, Lump 3.240
Liryka, Lump, Rozgrom 1.600

UWAGA!

PAŃSTWOWE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Oddział Inżynieryjno-Budowlany Nr 2

W KATOWICACH

zawiadania wszystkich petentów, że z dniem 1 listopada 1949 r. przenieść swoje biura główne

Z UL. FRANCUSKIEJ Nr 4

na ul. Barbary 11 (barak)

telefony: 360-40, 360-06, 364-07.

Kr 1641-0

Zakłady Chemiczne w Oświęcimiu

poszukują

techników - chemików

do prac laboratoryjnych.

Wynagrodzenie według umowy zbiorowej. Zgłoszenia wraz z odpisami dokumentów przyjmuje dział personalny zakładów chemicznych w Oświęcimiu (woj. krakowskie) lub sekcja personalna Zakładów Chemicznych Oświęcim

Kr 1643-0

Pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE WYDREBNIONE

W CHRZANOWIE

poszukuje

INŻYNIERÓW - MECHANIKÓW I TECHNIKÓW

do ruchu i biur technicznych, konstrukcyjnych i fabrykacyjnych. POTRZEBNI SĄ ZARÓWNO DOŚWIADCZENI PRAKTYCY jak i sily mlodsze.

Podania z życiorysami prosimy kierować do Wydziału Personalnego Fabryki. (Nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi). Kr 1648-1

PIŁKARZE polscy zakończyli sezon spotkań międzypaństwowych zwycięstwem nad Albanią 2:1 (1:0). Zakończenie to jest może efektowne, ale ok. 30 tys. widzów zebranych na stadionie WP do 88 min. gry nie wiedziało, czy napastnicy reprezentacji zdolni będą „wyduś” zwycięstwo. O ile Albańczyk potrafił mile zaskoczyć publiczność warszawską poprawną grą zespołow i dość dobrym wyszkoleniem technicznym, o tyle Polacy zrobili przykrą niespodziankę. Drużyna jako całość ustępowała gościom w zgraniu i przygotowaniu technicznym. Indywidualnie widać było, że nie wszyscy zawodnicy są w pełnej formie. Jedynym atutem w walce, była przyslowiowa już ambicja i ofiarność w grze, które w ostatnich minutach dały zwycięstwo.

Po takich uwagach utrzymanych w tonie minorowym, trzeba zapytać — czy zwycięstwo było zasłużone? Oczywiście tak. Goście nie reprezentują klasy europejskiej i dla dobrych drużyn nie są groźni. Nie znają jeszcze nowoczesnej szkoły piłkarskiej, bawią się w zawile kombinacje przyziemne i mając wyraźną przewagę w polu w rezultacie nie potrafili wypracować sobie pozycji dogodnej do strzału.

Drugim argumentem do twierdzenia, że zwycięstwo polskiej drużyny było zasłużone jest przebieg spotkania. Po okresach przewagi w pierwszej części meczu, po przerwie nasi piłkarze mieli wyraźną przewagę przy chając całą drużynę Albani do rozpaczliwej obrony.

W naszej reprezentacji najlepszą była trójka obrony z Parpanem na czele. Boczni pomocnicy skutecznie wspomagali defensywę, ale przez nie celne podania do przodu paraliżowali w dużym stopniu akcje ofensywne. Napad był najsłabszą formacją zespołu. Jego chaotyczna gra była wprost denerwująca. Zdaje się, że zestawiony był niekorzystnie szczęśliwie, a Szwajcar jako kierownik ataku nie wywierał się z zadania. Jedynie Hogendorf potrafił wykorzystać większość z otrzymanych piłek, stwarzając swymi „rajdami” niebezpieczne sytuacje pod bramką przeciwnika.

W zespole albańskim najlepszym był środkowy napastnik Boricil i bramkarz Vogli. Dobrze, choć ostro zagrał również obaj obrońcy i prawy pomocnik Spahin.

W pierwszej połowie Albańczyk grają z wiatrem. Mecz rozpoczynają Polacy w ostrym tempie i w pierwszych minutach kilkakrotnie atakują bramkę gości. Chaotyczne ataki kończą się jednak na polu karnym. Prowadzenie zdobywa Polska w 16 min. przez Cieślaka, który głową zmienił kierunek piłki po rzucie wolnym Wiśniewskiego. Od 20-tej min. Albańczyk mają więcej z gry. Ataki ich przeprowadza szereg udanych akcji w polu, lecz gubi się pod bramką.

Po przerwie, grający z wiatrem Polacy, znów ostro atakują, jednak szarży Cieślaka i Barana pewnie wyłapuje doskonały bramkarz albański. W 7-ej min. ataki gości kończą się kornem, po którym następuje zamieszanie pod polską bramką. Za nie przepisowe zatrzymanie piłki sędzia cyklicznie rzuca karny, który Ginali zamienia w wyrównującą bramkę.

Polacy atakują coraz częściej zdobywając wyraźnie przewagę. Goście ograniczają się do defensywy, atakując jedynie sporadycznie. Kontuzjowanego Barana zastępuje Kohut, a na 15 minut przed końcem Wiśniewskiego zmienia Mordarski. Dopiero w 88 min. gry Kohut z podania Szwajcara wspaniałym strzałem zdobywa zwycięską bramkę. (mw)

Liga pięściarska na półmetku Sznajder znokautował Kwiatkowskiego



PIĘŚCIARSKIE rozgrywki w I Lidze postępują jak dotychczas zgodnie z przewidywaniami. Ubiegła niedziela przyniosła znowu zwycięstwa faworytów, a więc Gwardii warszawskiej i gdańskiej oraz gdańskiego Kolejarza. Na uwagę zasługuje jedynie fakt, że przeciwnicy tych trzech matadorów boksu polskiego stawiają im coraz bardziej zaciety opór i przegrywają w coraz to mniejszych wynikach. Jedynie bydgoski Związkowiec wyraźnie odbija od reszty niskim poziomem.

Pływacy Warty biją rekord Polski

Z udziałem zespołów „Warty”, „Spójni”, „Stali” z Poznania oraz „Gwardii” krotoszyńskiej rozegrane zostały w Poznaniu pierwsze zawody pływackie w krytej hali. Zawody zakończyły się zwycięstwem „Warty” 92 pkt. przed „Spójnią” 88 pkt.

Podczas zawodów męska sztafeta „Warty” 10x50 mtr. styl. dow. pobila rekord Polski wynikiem 5:1.5 min. Zespół „Spójni”, który zajął drugie miejsce z czasem 5:18.8 min. uzyskał również wynik lepszy od dotychczasowego rekordu Polski.

Górnik (Radlin) pokonał Garbarnię w finale II Ligi

W pierwszym finałowym meczu o mistrzostwo II Ligi Górnik (Radlin) pokonał zasłużenie krakowską Garbarnię 4:2 (1:1). Górnik wystąpił w oślabionym składzie bez Zdrzałki,

Gra była żywa i interesująca i toczyła się przy lekkiej przewadze gospodarzy. Najlepszym graczem na boisku był Schleger z Górnika, który zdobył trzy bramki dla swej drużyny. Strzelcem czwartej bramki dla Górnika był Dybala. Bramki dla Garbarni zdobyli Nowak i (z rzutu karnego).

Dziś w Stolicy

Akademie

O godz. 14 w świetlicy ZAKSU-u (ul. Śniadeckich 10) odbędzie się dla członków i pracowników Związku akademika ku uczczeniu rocznicy Rewolucji Październikowej.

Wystawy

MUZEUM NARODOWE. Wystawa Chopinowska. Zbiory stałe — Malarstwo Polskie. Sztuka Zdobnicza. Sztuka Starożytna — otwarte codziennie w godz. 10 — 15.30; w soboty, niedziele i święta 10 — 18.
MUZEUM W WILANOWIE. Wystawa „Przebieg Warszawy w dokumentach” otwarta codziennie oprócz poniedziałków godz. 10—16.
MUZEUM W MŁOCINACH. Wystawa „Strój Ludowy”. Otwarta codziennie od godz. 10 — 18. Wstęp bezpłatny.
ARCHIWUM GŁÓWNE (Pałac Pod Blachą — Pl. Zamkowy 2) wystawa „Przebieg Warszawy w dokumentach” otwarta codziennie w godz. 11 — 18 oprócz poniedziałków i dni państwowych.

OGROD ZOOLOGICZNY jest otwarty codziennie od godz. 8 do 16.

Teatry

POLSKI dziś nieczynny.
KAMERALNY dziś nieczynny.
WSPÓŁCZESNY godz. 19.15 „Niemcy” Kruczkowskiego.
TEATR NOWY godz. 19 „Oszust oszukany”.
MAŁY o godz. 19 „Głupi Jakub”.
ROZMAITOŚCI dziś nieczynny.
TEATR SYRENA godz. 19.15 „Pan z miłanami”.
LUDOWY TEATR MUZYCZNY dziś nieczynny.
TEATR DZIECI WARSZAWY w niedzielę godz. 12 „Doktor Dolittle i jego zwierzęta”.

Kina

ATLANTIC (Chmleń 33): „Spotkanie nad Łabą” godz. 17, 21. Zw. Zaw. 19, niedz. 15.
PALLADIUM (Złota 7/9): „Lenin” godz. 14, 19, 21.30. Zw. Zaw. 16.30.
POLONA (Marszałkowska 56): „Biały kiel” godz. 14, 18, 19. Zw. Zaw. 20.
STYLÓW (Marszałkowska 112): Składany program kolorowy, godz. 15, 17, 21. Zw. 19.
AKTUALNOŚCI Nr. 1 (Marszałkowska 112): pocz. codziennie godz. 11, zmiana programu w każdy piątek.
SYRENA (Inżynierska 2): „Przebieg” godz. 17, 21. Zw. Zaw. 19, niedz. 15.
TEOZA (Suzina 4): „Kopciuszka” godz. 17, 21. Zw. Zaw. 19, niedz. 15.
1 MAJA (Podskarbińska 4): „Lenin” godz. 14, 16.30, 21.30. Zw. Zaw. 19.
KINO W-Z (Leszno 135/137): „Cyrek” godz. 17, 21. Zw. Zaw. 19, niedz. 15.
STOLICA (Narbutta): „Dni i noce” godz. 17, 21. Zw. Zaw. 19, niedz. 13.
„OCHOTA” (Grójecka 63): „Świat się śmieje” godz. 17, 21. Zw. Zaw. 19, niedz. 13.

OGŁOSZENIA DROBNE

ZGUBY

Zgubiono legitymację tramwajową
Wochnik Danuty. 30906-1

Porażka hokeistów w Olomuńcu

Hokeiści polscy, przebywający obecnie w Czechosłowacji na obozie treningowym, rozegrali jako Legia (Warszawa) mecz z reprezentacją Olomuńca, przegrywając 2:6 (1:1, 0:2, 1:3). Bramki dla Legii zdobyli: Ziemia i Skarżyński.

Gwardia Warszawa zdobyła w Bydgoszczy punkty walkowerem 16:0, a spotkanie towarzyskie zakończyło się porażką miejscowego Związkowca 4:12.

Kolejarz Gdańsk pokonał w Łodzi Związkowca 9:7. Mecz ten stał na dość niskim poziomie. Z ciekawych walk wymienić należy zwycięstwo Chychły nad Taborkiem w wadze średniej, remis Kleina z Czarniekiem oraz porażkę Białkowskiego w walce z Niewadziłem.

Gwardia Gdańsk zorganizowała mecz z chorzowską Stalą w Teżewie ze względów propagandowych. Impreza należała do udanych, poszczególne walki stały na wysokim poziomie. Pułbiczność Teżewa miała okazję do oglądania sensacji w postaci przegranej Kwiatkowskiego w wadze średniej ze Sznajderem przez k.o. w I r.

Emocjonującą walkę stoczył w piór kowej Antkiewicz z Bazarnikiem, przy czym zwyciężył zasłużenie Antkiewicz. Gołyński pokonał w lekkiej Kusza przez t.k.o. w II r., a Mikołajczewski w muszej wypunktował pewnie Dzieciola.

Sytuacja w tabeli po ostatniej niedzieli wygląda następująco:

1. Gwardia W-wa	5	9:1	58:22
2. Gwardia Gdańsk	5	8:2	52:26
3. Kolejarz Gdańsk	5	7:3	51:29
4. Związkowiec Łódź	5	4:6	40:38
5. Związkowiec Bdg.	5	1:9	19:61
6. Batory Chorzów	5	1:9	18:62

Fala 39:8 m.

W dniu 8 bm. (wtorek) usłyszymy m. in. następujące audycje:
Fala 1339.3 m.
Wiadomości 12.04, 16.00, 20.00, 23.00. Wszelchnia 2.110.

8.40 „Głos” dla kobiet”; 8.50 9.35 Muzyka; 10.00 O.P.C.K.; 10.10 Dla przedszkoli; 10.30 Muzyka; 10.55 Dla klas I—II; 11.15 Aud. literacka; 11.35 Muzyka; 12.30 Dla wsi; „Higiena poddaw. zdrowia”; 12.55 Melodie ludowe; 13.25 Przewidywa. 19.15 Historia literatury; 19.45 Pieśni w wyk. Chór; 20.40 Muzyka; 20.55 Pamiętniki Kilinskiego; 21.30 Wielebny poezji i pieśni radzieckiej; 22.15 Na muzycznej fali; 23.10 Muzyka taneczna; 24.00 Koniec audycji.

Fala 39:8 m.
Wiadomości: 5.15, 6.00, 6.45, 16.00, 20.00, 23.00. Wszelchnia 18.40.
5.10 Początek audycji 5.20 Koncert dla świata pracy; 6.05 Gimnastyka; 6.15 7.10 Muzyka; 8.00 Muzyka; 8.35 Przewidywa. 13.30 Muzyka; 14.00 Z życia Węgier; 14.15 Muzyka; 14.55 Dla chorych; 15.10 Dla szkół popołudniowych; 15.30 Dla świetlic dziecięcych; 15.50, 16.35, 17.00 Muzyka; 17.45 S.P.; 18.00 Z kraju i ze świata; 18.15 Czeska muzyka kameralna; 19.00 Pogadanka; 19.45 Mistrzowie Bel-Canta; 20.40 Muzyka taneczna; 21.55 Audycja literacka; 22.15 Twórcy kompozytorów rosyjskich; 22.35 Słowo honoru — Pantelejew; 22.55 23.15 Muzyka; 24.00 Koniec audycji.

RZECZPOSPOLITA

CENNIK OGŁOSZEŃ

Drobne: 45 zł. za wcz. poszukiwanie prac 25 zł. za wyraz, minimum 10 słów, maximum 25. Ogłosz. wyniarowe: (za 1 mm szer. i szpalty: za tekstem do 70 mm. zł. 100; 71 — 121 mm. zł. 130; 121 — 200 mm. zł. 180; 201 — 300 mm. zł. 230; ponad 300 mm. zł. 280; tekstowe do 70 mm. zł. 170; 71 — 120 mm. zł. 220; 121 — 200 mm. zł. 270; 201 — 300 mm. zł. 340; ponad 300 mm. zł. 420; nekrologi do 70 mm. zł. 85; 71 — 120 mm. zł. 100; 121 — 200 mm. zł. 150; 201 — 300 mm. zł. 240; ponad 300 mm. zł. 300. Bilanse o 100% drożej. W numerach niedzielnych i świątecznych 50% dopłaty. Za terminowy druk ogłoszeń administracja nie odpowiada. Należność za ogłoszenia należy kierować przez P.K.O. na konto Nr. 1-717 — Dział Ogłoszeń.

OGŁOSZENIA PRZYJMUJĄ:
Biuro Ogłoszeń „Czytelnik” Centrala w Warszawie, Poznańska 38 parter, tel. 887-08 i 887-93. Oddziały miejskie: Marszałkowska 3/5, Daszyńskiego 14, Praga, ul. Targowa 67 (ksiegarnia Jęzewska), „Impet” Krucza 48, księgarnia „Czytelnik” ul. Puławska 48, księgarnia „Wolność” ul. Marszałkowska 95 W kraju wszystkie oddziały „Czytelnika” i Biuro Ogłoszeń.

Redaktor naczelny Henryk Korotyński
Sp. Wyd.-Ośw. „Czytelnik” Druk. Nr 2
B-88399